



SXS RÉFRIGÉRATEUR

Manuel d'utilisation

Avant la mise en service de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le à portée de main pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.



P/NO : MFL38263829

Table des matières

Introduction	Enregistrement	3	
	Consignes de sécurité importantes	3	
	Consignes de sécurité importantes	4	
	Identification des pièces	10	
Installation	Lieu d'installation	11	
	Remplacement du filtre de purification d'eau (modèles avec filtre interne uniquement)	12	
	Démontage des portes	13	
	Remontage des portes	14	
	Installation du tuyau d'arrivée d'eau	14	
	Lorsque la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur	15	
	Lorsque la porte du réfrigérateur est plus basse que la porte du congélateur	15	
Utilisation	Mise en service	16	
	Réglage des températures et fonctions	16	
	Home Bar (certains modèles uniquement)	21	
	Clayette (certains modèles uniquement)	22	
	Casier à bouteilles (certains modèles uniquement)	22	
	Boîte à œufs (certains modèles uniquement)	22	
	Contrôle de l'humidité dans le bac à légumes	23	
	Conversion en bac à légumes ou à viande (certains modèles uniquement)	23	
	Désodoriseur (certains modèles uniquement)	23	
	Transition de la température dans la zone miracle (certains modèles uniquement)	24	
	Changement de température dans la zone miracle (certains modèles uniquement)	24	
	Zone miracle (certains modèles uniquement)	24	
	Suggestions de conservation des aliments	Emplacement des aliments	25
		Rangement des aliments	26
Entretien	Démontage des pièces	27	
	Informations générales	29	
	Nettoyage	29	
	Dépannage	30	
	Remplacement des panneaux	35	

Enregistrement

Les numéros de modèle et de série figurent à l'intérieur ou à l'arrière du compartiment réfrigérateur de cet appareil. Ces numéros sont spécifiques de cet appareil et ne s'appliquent à aucun autre. Notez les informations demandées ci-dessous et conservez ce manuel comme preuve de votre achat. Agrafez votre reçu ici.

Date d'achat : _____
 Revendeur : _____
 Adresse du revendeur : _____
 N° de téléphone du revendeur : _____
 N° de modèle : _____
 N° de série : _____

Consignes de sécurité importantes

Avant d'être mis en service, ce réfrigérateur doit être correctement installé et placé conformément aux instructions d'installation fournies dans ce manuel.

Lorsque vous déplacez votre réfrigérateur, veillez à ne pas écraser le cordon d'alimentation ni à l'endommager de quelque façon que ce soit.

Une fois que votre réfrigérateur est en service, ne touchez pas les surfaces froides du compartiment congélateur, notamment si vous avez les mains humides. Votre peau pourrait rester collée à ces surfaces extrêmement froides.

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de procéder au nettoyage du réfrigérateur ou à d'autres opérations. Ne touchez jamais le cordon avec les mains humides, vous risqueriez de recevoir un choc électrique ou de vous blesser.

Ne placez jamais de produits en verre dans le congélateur, car ils risqueraient d'exploser en raison de la dilatation de leur contenu lors de la congélation.

N'introduisez jamais les mains dans la réserve à glaçons du distributeur automatique de glaçons. Vous pourriez être blessé par le fonctionnement du distributeur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.

Dans la mesure du possible, branchez le réfrigérateur seul sur la prise secteur pour éviter que la combinaison avec d'autres appareils ou lampes ne provoque une surcharge pouvant entraîner une coupure de courant.

Le réfrigérateur-congélateur doit être placé de sorte que la prise secteur soit facilement accessible pour le débrancher rapidement en cas d'incident.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée autre pour éviter tout danger.



**N'utilisez pas
de rallonge**

**Accessibilité de la
prise secteur
Remplacement du
cordon d'alimentation**

⚠️ Consignes de sécurité importantes

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES

Ce manuel contient de nombreuses instructions importantes pour la sécurité. Lisez et respectez toujours toutes ces instructions.

⚠️ Ce signe est le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il attire votre attention sur les instructions qui vous préviennent des risques de blessure ou de mort pour vous ou des tiers, ou des risques d'endommagement de l'appareil. Toutes les instructions importantes pour la sécurité seront précédées du symbole d'avertissement et du terme DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. La signification de ces termes est la suivante.

⚠️ **DANGER** Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou de graves blessures.

⚠️ **AVERTISSEMENT** Le non-respect de ces instructions risque d'entraîner la mort ou de graves blessures.

⚠️ **ATTENTION** Ces instructions indiquent un risque imminent de danger qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures modérées ou légères, ou seulement un endommagement du produit.

Toutes les instructions pour la sécurité identifient le risque, vous indiquent comment réduire le risque de blessure et vous informent des conséquences si vous ne respectez pas les instructions.

⚠️ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure aux personnes lors de l'utilisation de l'appareil, vous devez respecter les précautions de sécurité élémentaires, dont les suivantes. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

1. Lors du raccordement au réseau électrique

convient d'utiliser une prise secteur dédiée.

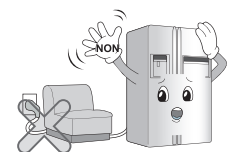
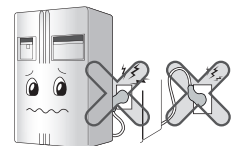
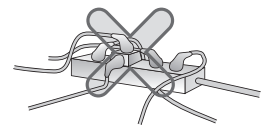
- Le raccordement de plusieurs appareils sur une même prise secteur peut provoquer un incendie.
- En cas de déclenchement du disjoncteur, les aliments risquent d'être abîmés et le distributeur risque de fuir.

Veillez à ce que la fiche d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ni coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau pourrait couler dessus ou la fiche pourrait être endommagée, d'où des risques d'incendie ou de choc électrique.

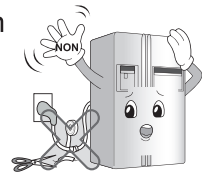
Veillez à ne pas tordre le cordon d'alimentation ni à l'écraser par un objet lourd susceptible de l'endommager.

Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.



N'étendez pas ou ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation.

Cela pourrait entraîner un endommagement du cordon d'alimentation ou d'autres pièces et provoquer alors un choc électrique ou un incendie.



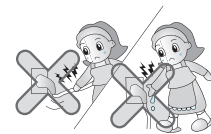
Débranchez la fiche d'alimentation lorsque vous nettoyez, manipulez ou remplacez l'ampoule intérieure du réfrigérateur.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.
- Lorsque vous remplacez l'ampoule intérieure du réfrigérateur, assurez-vous que le joint en caoutchouc destiné à prévenir les étincelles électriques dans la fiche reste en place.



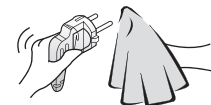
Ne tirez pas sur le cordon et ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



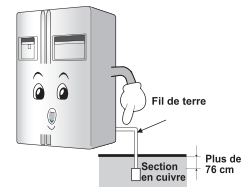
Essayiez l'eau ou la poussière sur la fiche d'alimentation et insérez complètement les broches dans la prise secteur.

La présence de poussière ou d'eau ou un raccordement incorrect peut entraîner un incendie ou un choc électrique.



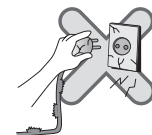
Vérifiez la mise à la terre.

Un raccordement incorrect à la terre peut provoquer une panne et un choc électrique.



Si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ou si les orifices de la prise secteur sont défectueux, ne les utilisez pas.

Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit entraînant un incendie.



2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

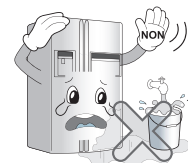
Ne posez pas d'objets lourds ni dangereux (récipient contenant du liquide) sur le réfrigérateur.

Ils risqueraient de tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte et d'entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.



N'installez pas le réfrigérateur dans une pièce humide ni à un endroit où il risque de recevoir des projections d'eau ou de pluie.

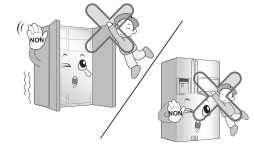
La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer une fuite de courant.



2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

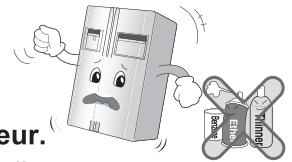
Ne vous cramponnez pas à la porte, aux clayettes ou au distributeur du congélateur.

Le réfrigérateur risquerait de tomber ou vous pourriez vous blesser les mains. Plus particulièrement, empêchez les enfants de se suspendre à l'appareil.



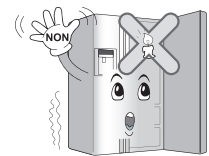
N'utilisez pas et ne stockez pas de matériaux inflammables tels que éther, benzène, alcool, médicaments, gaz de pétrole liquéfié, aérosols ou cosmétiques à proximité ou dans le réfrigérateur.

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



Ne placez pas de bougie allumée dans le réfrigérateur pour enlever les odeurs.

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



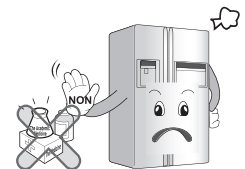
N'introduisez pas les mains dans le bac à glaçons ou le distributeur de glaçons (modèles avec distributeur uniquement).

Le fonctionnement du distributeur peut provoquer des blessures.



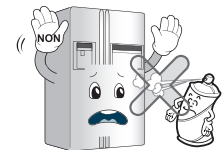
Ne conservez pas des médicaments ou du matériel de recherche dans le réfrigérateur.

Si vous introduisez des matières devant être soumises à un strict contrôle de la température, elles peuvent être détériorées ou provoquer une réaction inattendue entraînant un risque.



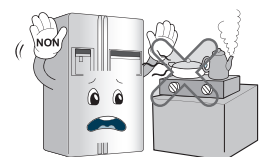
N'utilisez pas d'aérosol combustible à proximité du réfrigérateur.

Cela peut provoquer un incendie.

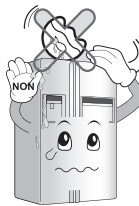


Évitez de placer des appareils dégageant de la chaleur à proximité du réfrigérateur.

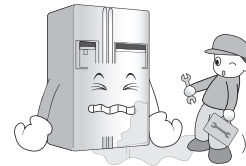
Cela peut provoquer un incendie.



Ne placez pas de vases, bols, cosmétiques, médicaments ou récipients de liquide sur le réfrigérateur.
En cas de chute, ils pourraient provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

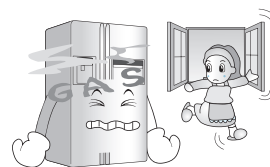


Si le réfrigérateur a été inondé, contrôlez son état avant de l'utiliser.
Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

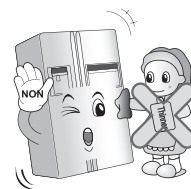


En cas de fuite de gaz, ne touchez pas le réfrigérateur ni la prise secteur et aérez immédiatement la pièce.

- Des étincelles peuvent provoquer un incendie ou des brûlures.
- Ce réfrigérateur contient du gaz naturel (R600a) utilisé comme réfrigérant non polluant ; ce gaz est combustible même en petite quantité (80~90 g). En cas de fuite de gaz provoquée par un grave endommagement du réfrigérateur lors de sa livraison, son installation ou son utilisation, toute étincelle peut provoquer un incendie ou des brûlures.
(Modèles avec gaz R600a uniquement.)



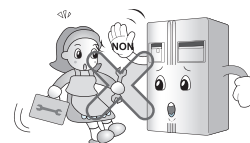
Ne vaporisez pas d'eau à l'extérieur ou à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.
La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



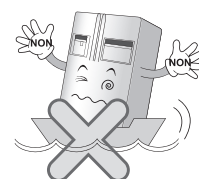
Si une odeur étrange ou de la fumée s'échappe du réfrigérateur, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et contactez le service après-vente.
Cela peut provoquer un incendie.



Ne laissez personne hormis le technicien agréé démonter, réparer ou modifier le réfrigérateur.
Cela pourrait entraîner des blessures, un choc électrique ou un incendie.



N'utilisez pas le réfrigérateur pour un usage autre que domestique (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation sur un bateau, etc.).
Cela pourrait provoquer un risque d'incendie, de choc électrique, de détérioration du contenu ou de réaction chimique.

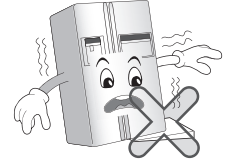


2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

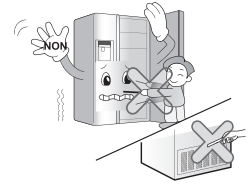
Après avoir installé le réfrigérateur, retirez le plastique protecteur des portes.
Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'étouffent avec.



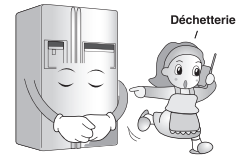
Installez le réfrigérateur sur un sol dur et plat.
Si le réfrigérateur n'est pas stable, il risque de tomber lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte et d'entraîner la mort.



N'introduisez pas les mains ni une tige métallique dans la sortie d'air froid, le dessus et la base du réfrigérateur ou la grille d'évacuation à l'arrière.
Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



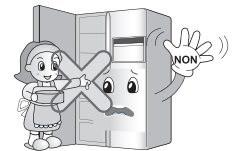
Lorsque vous voulez mettre au rebut votre réfrigérateur, contactez votre déchetterie.
Lorsque vous voulez mettre au rebut des appareils électroménagers volumineux ou des meubles, contactez votre déchetterie locale.



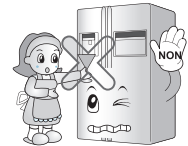
⚠ ATTENTION

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou un endommagement du domicile et du mobilier.
Prenez toujours les précautions nécessaires.

Ne touchez pas les aliments ou les récipients du congélateur avec les mains mouillées.
Cela peut provoquer des gelures.



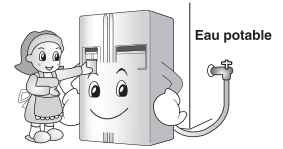
Ne mettez pas de la glace dans des coupes en cristal fin ou des articles en céramique.
Cela pourrait les faire éclater et provoquer des blessures.



En cas de coupure de courant, retirez les glaçons du bac à glaçons (modèles avec distributeur uniquement).
Une coupure de courant pendant une période prolongée peut faire fondre les glaçons, ce qui endommagerait le sol.
Lorsque vous prévoyez une longue coupure de courant, retirez les glaçons du bac à glaçons.

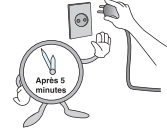


N'alimentez le distributeur automatique de glaçons qu'avec de l'eau potable (modèles avec distributeur uniquement).
Vous pourriez courir un risque dans le cas contraire.



NON

Attendez au moins 5 minutes avant de rebrancher la prise.
Le congélateur pourrait sinon ne pas fonctionner.



N'introduisez pas de bouteilles dans le congélateur.
La dilatation du contenu lors de la congélation peut faire exploser la bouteille et entraîner des blessures.



Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur sa fiche, et non sur le cordon.
Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit entraînant un incendie.



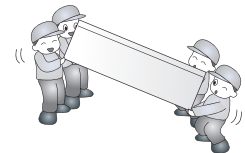
N'installez pas le réfrigérateur dans une pièce humide ni à un endroit où il risque de recevoir des projections d'eau ou de pluie.
La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer une fuite de courant.



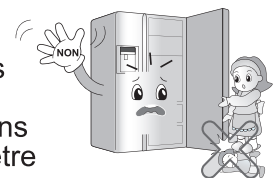
N'introduisez pas les mains à la base du réfrigérateur.
La plaque de fer à la base peut provoquer des blessures.



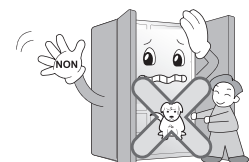
Transportez le réfrigérateur à l'aide des poignées en bas à l'avant et en haut à l'arrière.
Vos mains risquent sinon de glisser et vous pouvez vous blesser.



L'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur pouvant provoquer des blessures aux personnes à proximité, prenez les précautions nécessaires.
Vous risquez de vous coincer les pieds ou les mains dans la fente de la porte ou des enfants peuvent être heurtés par l'angle de la porte.



Ne mettez pas un animal vivant dans le réfrigérateur.



⚠ ATTENTION

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.

Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Risque d'enfermement des enfants

⚠ DANGER : Risque d'enfermement d'un enfant.

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirez les portes, mais laissez en place les clayettes pour que les enfants ne puissent pas se glisser facilement à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.

Surveillez les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Stockage déconseillé

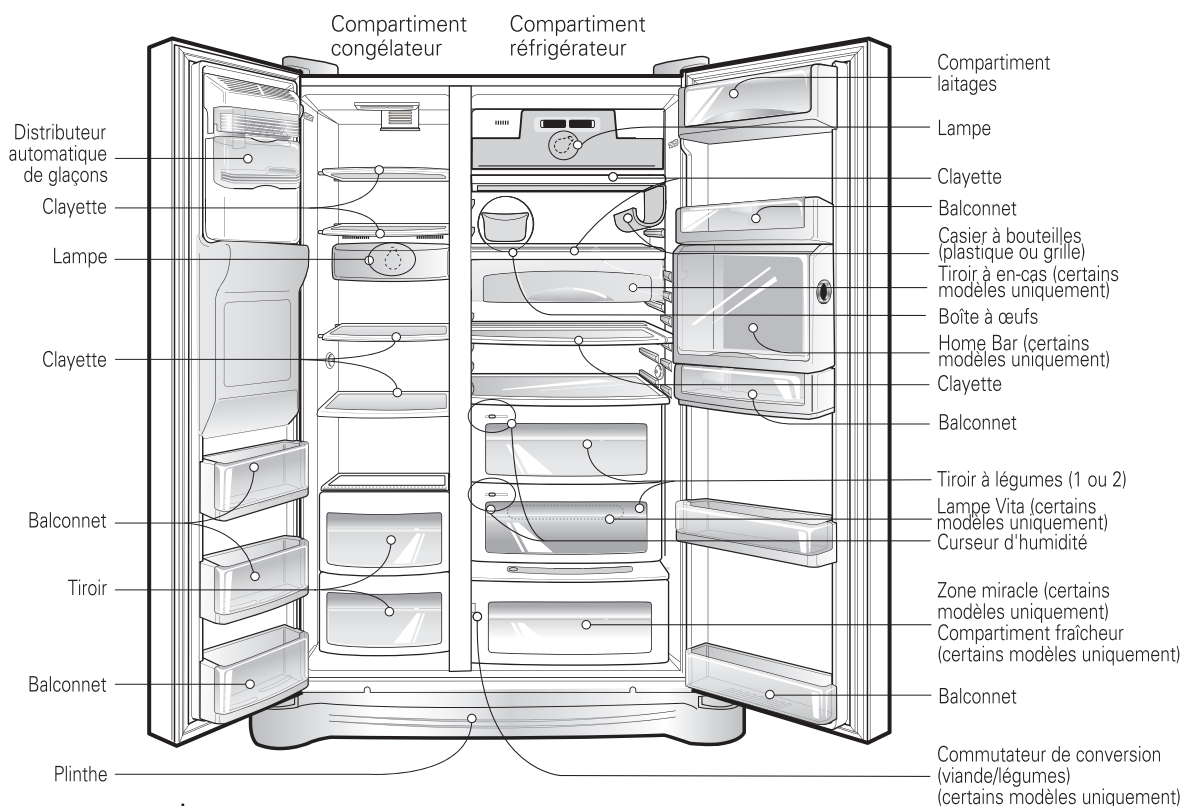
Ne stockez pas et n'utilisez pas de l'essence ni d'autres gaz et liquides inflammables à proximité de ce réfrigérateur ou d'autres appareils électroménagers.

Mise à la terre

En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre diminue le risque de choc électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par la terre.

Pour prévenir un éventuel choc électrique, cet appareil doit être relié à la terre. Toute utilisation inadéquate de la prise de mise à la terre peut provoquer un choc électrique. Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de votre appareil.

Identification des pièces



Remarque

- Si certaines pièces répertoriées ci-dessus ne font pas partie de votre réfrigérateur, il peut s'agir de pièces utilisées uniquement sur d'autres modèles.

Lieu d'installation

Choisissez un emplacement adéquat

1. Placez votre appareil à un endroit où il peut être utilisé facilement.
2. Évitez de placer l'appareil près de sources de chaleur et à un endroit où il serait exposé aux rayons directs du soleil ou à l'humidité.
3. Pour assurer une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur-congélateur, laissez suffisamment d'espace de chaque côté et en haut et au moins 5 cm à l'arrière.



4. Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être mis à niveau.
5. N'exposez pas l'appareil à une température inférieure à 5 °C. Ses performances pourraient en être diminuées.

Mise au rebut de votre appareil usagé

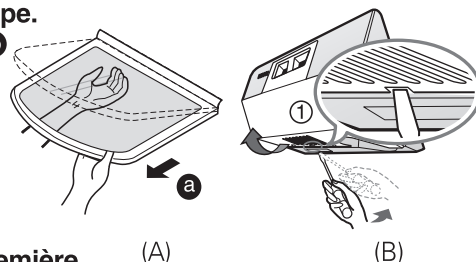
Cet appareil contient des fluides (réfrigérant, lubrifiant) et des pièces et matériaux réutilisables et/ou recyclables. Tous les matériaux importants doivent être transmis au centre de collecte des déchets et peuvent être réutilisés après recyclage. Contactez votre agence locale pour leur enlèvement.

Remplacement du filtre de purification d'eau (modèles avec filtre interne uniquement)

Le filtre de purification d'eau élimine les résidus de chlorure et les odeurs ; vous devez le remplacer tous les six mois.

1. Séparez la clayette et le capot de la lampe.

Après avoir fermé la vanne d'arrivée d'eau (b) à côté du robinet, séparez la clayette du réfrigérateur (A) et le capot de la lampe (B). Insérez un outil à l'endroit indiqué (1) et poussez-le pour ouvrir. Utilisez un outil à embout plat, tel qu'un tournevis plat.



2. Retirez le filtre de purification d'eau. Première fois après l'achat

- Tournez le bouton de remplacement du filtre de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1).
- Sortez le bouton (2).
- Si vous n'utilisez pas le filtre, conservez le filtre de remplacement en lieu sûr, car vous en aurez besoin.

Remplacement les fois suivantes

- Tournez le filtre à remplacer de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1).
- Après avoir aligné la flèche et le symbole du cadenas ouvert (2), tirez vers le bas (3).
- Placez en dessous un bol légèrement plus large que le filtre, car de l'eau peut goutter lorsque vous sortez le filtre de purification d'eau.

3. Collez une étiquette portant la date d'installation sur le nouveau filtre et retirez le bouchon.

Par exemple, si vous l'installez en octobre, collez une étiquette portant la mention "10 OCT".

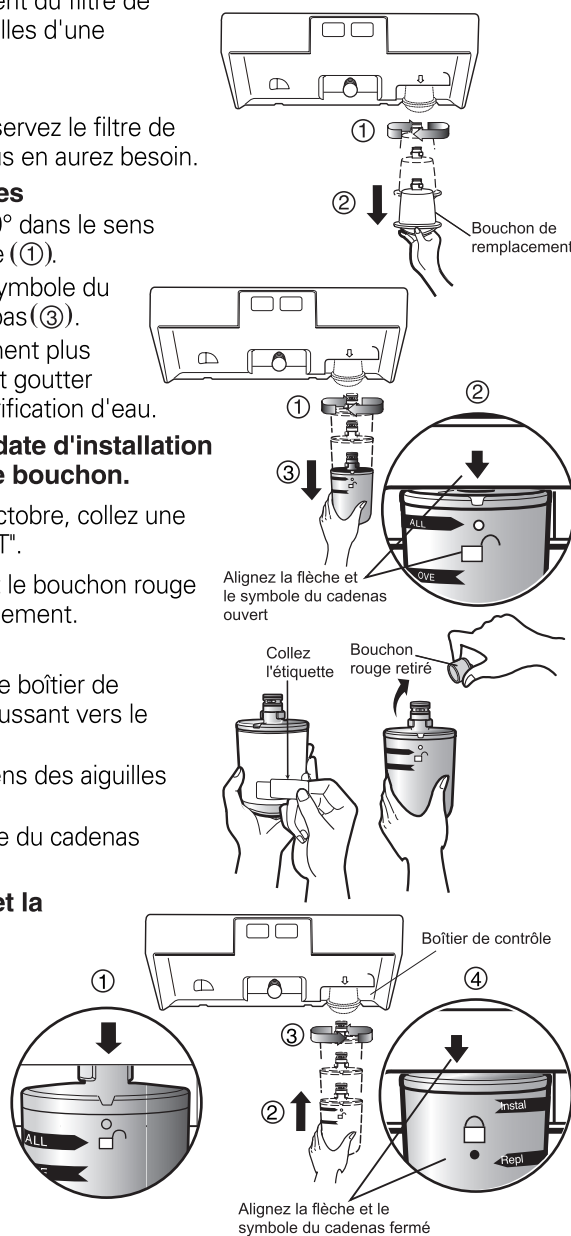
- Après le premier achat, conservez le bouchon rouge retiré dans le bouchon de remplacement.

4. Insérez un nouveau filtre.

- Alignez le filtre avec la flèche sur le boîtier de contrôle (1) et insérez-le en le poussant vers le haut (2).
- Faites-le tourner de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre (3).
- Vérifiez que la flèche et le symbole du cadenas fermé sont alignés (4).

5. Remettez le capot de la lampe et la clayette en place.

- Après avoir remis en place la lampe et la clayette, rouvrez la vanne d'arrivée d'eau.
- Lorsque vous venez d'installer et de remplacer le filtre, laissez couler l'eau pendant environ 3 minutes (ou 1 litre).



AVERTISSEMENT

Enlevez la plinthe puis le tube d'alimentation en eau

Enlevez la porte du compartiment congélateur

Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur

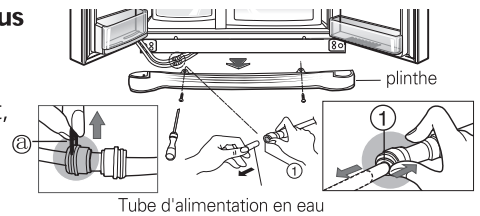
Démontage des portes

Risque de décharge électrique

Veillez à couper l'alimentation électrique de votre appareil avant de l'installer. Ne pas le faire peut provoquer de sérieuses blessures, voire entraîner la mort.

Si l'ouverture de la porte est trop étroite, vous pouvez ôter la porte du réfrigérateur et faire passer celui-ci latéralement.

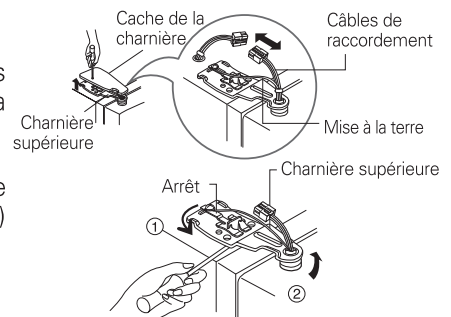
Retirez le couvercle inférieur en le soulevant, et retirez le clip (ⓐ), puis retirez le tube d'alimentation en eau en appuyant sur la zone (ⓑ) comme indiqué sur l'illustration de droite.



REMARQUE

- Si une extrémité du tube est déformée ou usée, coupez la partie endommagée.

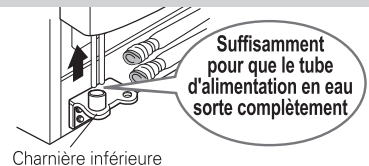
- 1) Enlevez le cache de la charnière en desserrant les vis. Détachez tous les câbles de raccordement excepté le câble de mise à la terre.
- 2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (ⓑ) puis soulevez la charnière supérieure (ⓐ).



ATTENTION

- Lorsque vous enlevez la charnière supérieure, veillez à ce que la porte ne bascule pas vers l'avant.

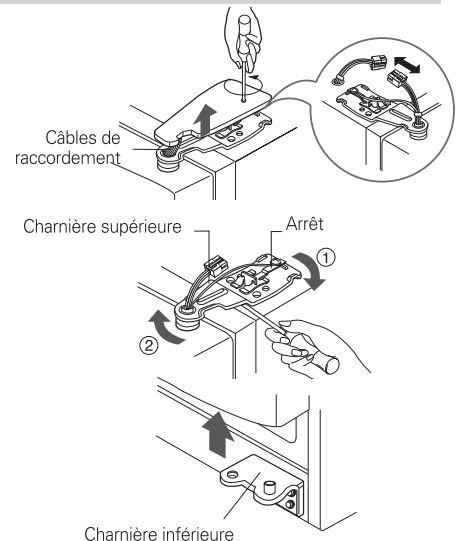
- 3) Enlevez la porte du compartiment congélateur en la soulevant. Cette fois, la porte doit être soulevée suffisamment pour que le tube d'alimentation en eau sorte complètement.



REMARQUE

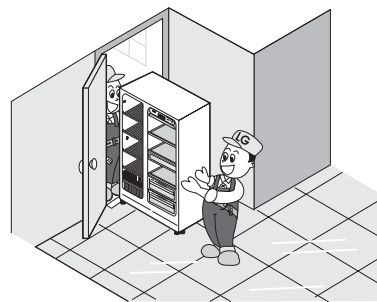
- Déplacez la porte du compartiment de congélation en passant par la porte d'accès et en la déposant, mais faites attention à ne pas endommager le tube d'alimentation en eau.

- 1) Desserrez les vis du cache de la charnière et enlevez le cache. Détachez les éventuels câbles de raccordement, excepté celui de mise à la terre.
- 2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (ⓑ) puis enlevez la charnière supérieure en la soulevant (ⓐ).
- 3) Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur en la soulevant.



Faites passer le réfrigérateur

Faites passer le réfrigérateur par l'embrasure de la porte dans le sens latéral, comme illustré dans la figure de droite.



Remontage des portes

Une fois le réfrigérateur en place, remontez les portes dans l'ordre inverse du démontage.

Installation du tuyau d'arrivée d'eau

Avant l'installation

- Pour fonctionner, le distributeur automatique de glaçons nécessite une pression d'eau de 147 à 834 kPa (1,5 à 8,5 kg/cm²). Autrement dit, un gobelet en plastique (18 cl) sera entièrement rempli en 3 secondes.
- Si la pression de l'eau n'atteint pas l'estimation 21 livres par pouce carré ou en dessous, il est nécessaire d'acheter une pompe de pression séparée pour la fabrication automatique de glace correcte et une alimentation normal en eau fraîche.
- Veillez à ce que la longueur totale du tuyau d'arrivée d'eau ne dépasse pas 8 m ; s'il était plus long, des problèmes d'arrivée d'eau pourraient se poser en raison de la pression de l'eau d'écoulement.
- Installez le tuyau d'arrivée d'eau à un endroit préservé de la chaleur.

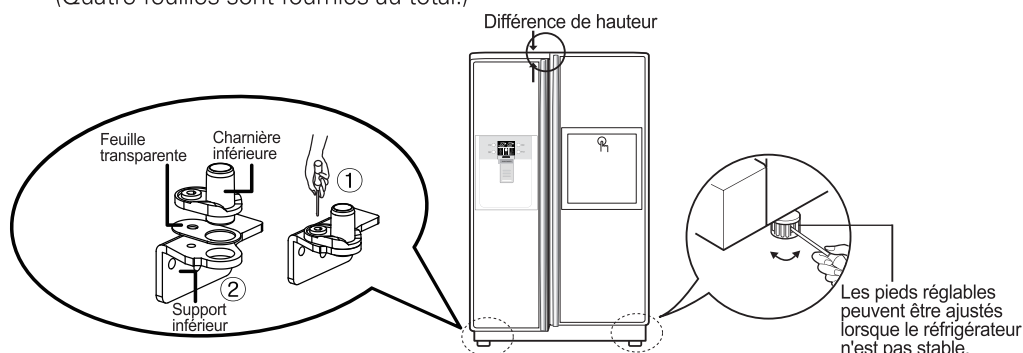
AVERTISSEMENT

- Ne raccordez le tuyau d'arrivée d'eau qu'à une alimentation en eau potable.
- Reportez-vous aux instructions d'installation accompagnant le système de filtre à eau.

Lorsque la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur

Insérez la feuille transparente fournie avec l'appareil lorsque la porte du congélateur est plus basse que celle du réfrigérateur.

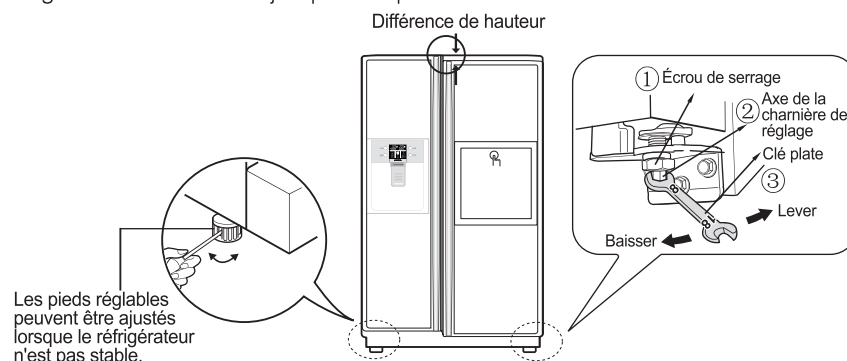
- Séparez la porte la plus basse des deux. Pour ce faire, utilisez le tournevis cruciforme afin de retirer la vis située sur la charnière inférieure, comme illustré à la figure (①). Insérez la feuille transparente entre la charnière et le support inférieur, puis fixez-la avec la vis comme illustré à la figure (②).
- Utilisez autant de feuilles transparentes que nécessaires pour aligner la hauteur. (Quatre feuilles sont fournies au total.)



Lorsque la porte du réfrigérateur est plus basse que la porte du congélateur

Effectuez les réglages nécessaires lorsque la porte du réfrigérateur est plus basse que celle du congélateur.

1. Utilisez autant de feuilles transparentes que nécessaires pour aligner la hauteur. (Quatre feuilles sont fournies au total.)
2. Avec l'extrémité la plus étroite de la clé plate (③), faites tourner l'axe de la charnière de réglage (②) dans un sens ou dans l'autre afin d'égaliser le niveau de la porte du réfrigérateur avec celle du congélateur.
3. Une fois le niveau de la porte ajusté, faites tourner l'écrou de serrage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré à fond.



ATTENTION

Après avoir mis à niveau la hauteur des portes

Ensuite

Ne réglez pas la porte trop haut. L'axe de la charnière pourrait se désolidariser. (Marge de réglage de la hauteur : 5 mm maximum.)

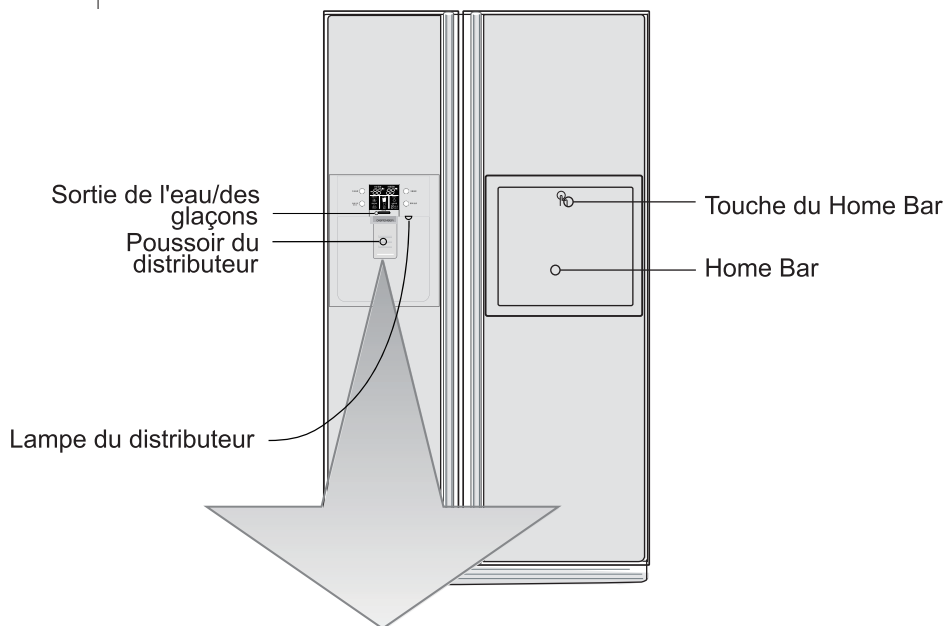
Les portes du réfrigérateur se fermeront plus facilement si l'avant est légèrement plus élevé que l'arrière ; procédez au réglage adéquat à l'aide des pieds de réglage. Si les portes ne ferment pas correctement, les performances du réfrigérateur risquent d'être altérées.

1. Essuyez la poussière qui s'est déposée lors de la livraison et nettoyez à fond votre réfrigérateur.
2. Mettez en place les accessoires tels que le bac à glaçons, le plateau d'évaporation, etc. Ils sont emballés ensemble pour éviter tout endommagement au cours de la livraison.
3. Raccordez le cordon d'alimentation à la prise secteur. Ne raccordez pas d'autres appareils sur la même prise.

Mise en service

Une fois votre réfrigérateur installé et mis en service, attendez 2 à 3 heures qu'il se stabilise aux températures de fonctionnement avant d'y introduire des aliments frais ou congelés. En cas d'interruption du fonctionnement, attendez 5 minutes avant de le remettre en service.

Réglage des températures et fonctions



Selon les modèles	Tableau d'affichage des fonctions
Type 1 (LED)	<p>Mode d'économie d'énergie de l'affichage</p>
Type 2 (LCD)	

REMARQUE

- Il est possible que le modèle de votre réfrigérateur n'inclue pas toutes les options.

Affichage du Mode d'Économie d'énergie (LED)


Cette fonction met l'affichage en mode d'économie d'énergie jusqu'à la prochaine ouverture de la porte.

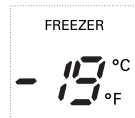
Appuyez simultanément sur les touches FREEZER et EXPRESS FRZ. sans les relâcher pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de cloche. Tous les voyants LED allumeront (ON) puis ils s'éteindront (OFF). Lorsque le mode d'économie d'énergie est activé, l'affichage demeurera désactivé jusqu'à la prochaine ouverture de la porte. Ainsi, il s'activera à chaque ouverture de la porte ou pression d'une touche et restera allumé pendant 20 secondes après la dernière ouverture de porte ou pression de touche. Pour désactiver le mode d'économie d'énergie, appuyez simultanément sur les touches FREEZER et EXPRESS FRZ. sans les relâcher pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de cloche.

Vous pouvez régler la température des compartiments congélateur et réfrigérateur.

Réglage de la température dans le compartiment congélateur


Réglage de la température du compartiment congélateur

FREEZER 



Réglage de la température

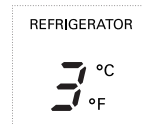


※ Chaque fois que vous appuyez sur la touche (FREEZER ) , le réglage alterne entre les valeurs suivantes : (-19°C → 20°C → 23°C → 15°C → 19°C).

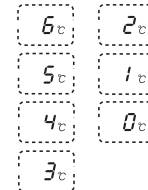
Réglage de la température dans le compartiment réfrigérateur


Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

 REFRIGERATOR



Réglage de la température



※ Chaque fois que vous appuyez sur la touche ( REFRIGERATOR), le réglage alterne entre les valeurs suivantes : (3°C → 2°C → 0°C → 6°C → 3°C).

- La température interne réelle varie selon l'état des aliments ; elle ne correspond pas nécessairement à la température affichée, qui est celle à atteindre.
- La fonction de réfrigération n'est pas très puissante dans les premiers temps. Réglez la température comme indiqué ci-dessus après avoir utilisé le réfrigérateur pendant au moins 2-3 jours.

Si le distributeur de glaçons ne fonctionne pas correctement

Les glaçons sont consolidés

- Lorsque les glaçons sont consolidés, sortez le bloc de glace de la réserve à glaçons, cassez-le en petits morceaux et remettez-les dans la réserve à glaçons.
- Si le distributeur de glaçons produit des glaçons trop petits ou consolidés, la quantité d'eau qu'il reçoit doit être réglée. Contactez votre service après-vente.
- ✳ Si vous ne vous servez pas souvent de glaçons, ils risquent de se consolider.

Coupure de courant


- La glace dans la réserve à glaçons peut fondre et l'eau peut couler dans le compartiment congélateur. Retirez la réserve à glaçons, videz-la complètement, puis essuyez-la ainsi que le compartiment congélateur. Remplacez ensuite la réserve à glaçons.

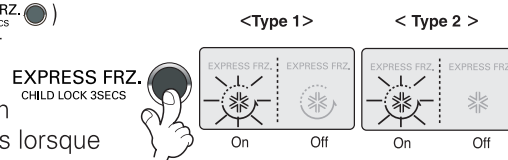
Première installation

- Il faut environ 12 heures pour qu'un réfrigérateur qui vient d'être installé produise de la glace dans le compartiment congélateur.

Congélation rapide



Sélectionnez cette fonction pour obtenir une congélation rapide.

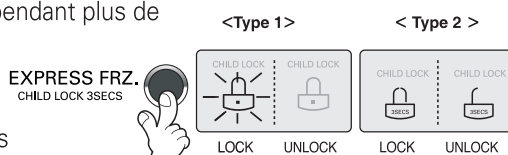
- Chaque pression de la touche () permet d'activer (ON) ou de désactiver (OFF) cette fonction.
- Le symbole de flocon reste allumé en état "activé" après avoir clignoté 4 fois lorsque vous activez la réfrigération spéciale.
- La fonction de congélation rapide s'arrête automatiquement après une durée définie.



Verrouillage

Cette fonction empêche d'actionner les autres touches.

- Appuyez sur la touche () pendant plus de 3 secondes pour activer ou désactiver le verrouillage.
- Une fois le verrouillage activé, vous ne pouvez pas utiliser d'autres touches que la touche () tant que vous ne déverrouillez pas l'appareil. Si vous appuyez sur d'autres touches alors que l'appareil est verrouillé, la touche de verrouillage clignote trois fois pour vous avertir du verrouillage.




Affichage de l'état du filtre (cycle de remplacement du filtre)

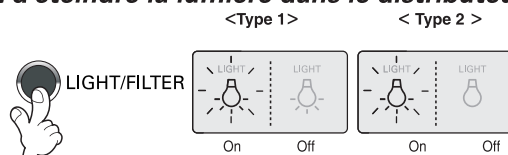
- Un indicateur de remplacement de la cartouche du filtre à eau figure sur le distributeur.
- Le filtre à eau doit être remplacé tous les six mois.
- Le voyant du filtre s'allume lorsque vous devez remplacer le filtre.
- Après avoir remplacé le filtre, maintenez la touche du filtre enfoncée pendant plus de 3 secondes pour réinitialiser l'indicateur.
- Contactez votre service après-vente local lorsque vous devez remplacer le filtre.



Lumière du distributeur

Cette touche permet d'allumer et d'éteindre la lumière dans le distributeur.

- Appuyez sur la touche () pour allumer (ON) ou éteindre (OFF) la lumière dans le distributeur.



Utilisation du distributeur

- Choisissez entre la glace pilée, l'eau et les glaçons, puis appuyez délicatement sur le poussoir avec un verre ou un autre récipient.

Eau

Allumez l'indicateur d'eau en appuyant sur la touche de sélection.

- Enfoncez le poussoir avec un verre pour faire couler l'eau.

Glaçons

Allumez l'indicateur de glaçons en appuyant sur la touche de sélection.

- Enfoncez le poussoir avec un verre pour faire tomber les glaçons.

Glace pilée

Allumez l'indicateur de glace pilée en appuyant sur la touche de sélection.

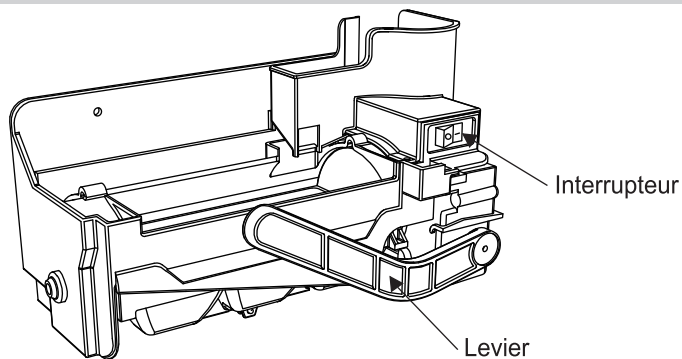
- Enfoncez le poussoir avec un verre pour faire tomber la glace pilée.



⚠ ATTENTION

- La distance entre le verre et l'orifice du distributeur de glaçons ne doit pas être trop grande pour éviter que les glaçons ne tombent à côté.
- Laissez votre verre en place quelques secondes après vous être servi en eau ou en glaçons afin que les dernières gouttes tombent dans le verre plutôt qu'au sol.

Distributeur automatique de glaçons



- Le distributeur automatique de glaçons peut produire automatiquement 6 glaçons à la fois, entre 50 et 60 glaçons par jour. Cette quantité peut varier selon la température ambiante, l'ouverture de la porte, la charge du congélateur, etc.
- La fabrication de glaçons s'arrête lorsque la réserve à glaçons est pleine.
- Si vous ne voulez pas utiliser le distributeur automatique de glaçons, mettez l'interrupteur en position arrêt (OFF). Pour l'utiliser, mettez l'interrupteur en position marche (ON).

REMARQUE

- Il est normal qu'un bruit soit émis lorsque les glaçons tombent dans la réserve à glaçons.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'introduisez pas les mains dans le distributeur de glaçons pendant son fonctionnement. Vous pourriez vous blesser.

Autres fonctions

Alarme d'ouverture de porte

- Une tonalité retentit 3 fois à intervalles de 30 secondes si la porte du réfrigérateur ou du Home Bar reste ouverte pendant une minute.
- Contactez votre service après-vente local si la tonalité continue de retentir même une fois que vous avez fermé la porte.

Fonction de diagnostic (détection des défaillances)

- La fonction de diagnostic détecte automatiquement toute défaillance lors de l'utilisation du réfrigérateur.
- En cas de défaillance, le réfrigérateur ne réagira à aucune pression sur les touches et les indications normales ne s'afficheront pas. Dans ce cas, ne débranchez pas l'appareil, mais contactez immédiatement votre service après-vente local. Il faudra beaucoup de temps au technicien pour détecter la défaillance si vous coupez l'alimentation.

L'eau est refroidie dans le réservoir à eau du compartiment congélateur, puis envoyée au distributeur.

La glace est produite dans le compartiment de fabrication des glaçons, puis envoyée au distributeur sous forme de glace pilée ou de glaçons.

REMARQUE

- Il est normal que l'eau ne soit pas très froide au début. Si vous voulez de l'eau plus froide, ajoutez des glaçons dans votre verre.

Mode de production de l'eau froide et des glaçons



ATTENTION

Jetez les premiers glaçons (une vingtaine) et l'eau (environ 7 verres) après l'installation du réfrigérateur.

L'eau et les glaçons produits après la mise en service peuvent inclure des particules ou des odeurs provenant de l'arrivée d'eau ou de la réserve d'eau. Procédez de même si vous n'avez pas utilisé le réfrigérateur pendant une longue période.

Éloignez les enfants du distributeur.

Les enfants risquent de mal enfoncer le commutateur ou d'endommager les lampes.

Veillez à ce que des aliments n'obstruent pas la goulotte à glaçons.

Si des aliments obstruent la goulotte à glaçons, ces derniers risquent de ne pas pouvoir tomber. La goulotte à glaçons peut également être couverte de poudre de glace si vous utilisez uniquement la glace pilée. Dans ce cas, essuyez la poudre de glace qui s'est accumulée.

N'introduisez jamais de canettes ou d'autres aliments dans la réserve à glaçons pour les faire refroidir plus vite.

Vous pourriez endommager le distributeur automatique de glaçons.

N'utilisez jamais un verre ou un récipient en cristal fin pour récolter les glaçons.

Il pourrait se briser.

Mettez d'abord des glaçons dans un verre avant de le remplir d'eau ou d'une autre boisson.

Vous risquez de recevoir des éclaboussures si vous ajoutez des glaçons dans un verre déjà rempli.

Ne placez jamais les mains ou un outil sur l'orifice du distributeur de glaçons.

Vous pourriez vous blesser ou endommager une pièce.

Ne retirez jamais le couvercle du distributeur de glaçons.

De temps en temps, égalisez la surface de glace de sorte que la réserve à glaçons soit entièrement remplie.

La glace est pilée juste à côté du distributeur de glaçons. En conséquence, si vous n'égalisez pas la surface, le distributeur de glaçons peut considérer que la réserve à glaçons est pleine et arrêter la fabrication de glaçons.

Si les glaçons produits sont décolorés, contactez immédiatement le service après-vente et cessez de les utiliser.

N'utilisez pas un verre trop étroit ou profond.

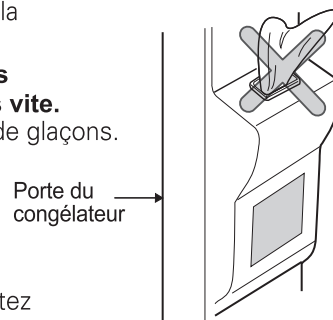
Les glaçons risquent de s'accumuler dans la goulotte, ce qui pourrait provoquer une défaillance du réfrigérateur.

Placez le verre à une distance appropriée de l'orifice du distributeur.

Si le verre est trop proche, les glaçons risquent de ne pas pouvoir tomber.

En cas de coupure de courant pendant une longue période, retirez les glaçons de la réserve.

En cas de coupure de courant prolongée, la glace dans la réserve à glaçons peut fondre et l'eau peut couler hors du réfrigérateur et endommager le sol. Par conséquent, videz entièrement la réserve à glaçons avant de couper le courant ou de vous absenter pendant une longue période.

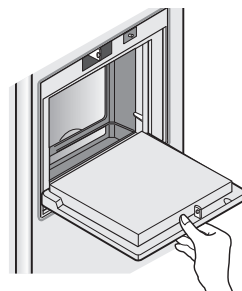


Home Bar (certains modèles uniquement)

Utilisation

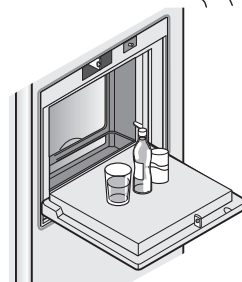
Ouvrez la porte du Home Bar.

- Vous pouvez accéder au Home Bar sans ouvrir la porte du réfrigérateur, ce qui permet d'économiser de l'électricité.
- Lorsque vous ouvrez la porte du Home Bar, la lampe interne du compartiment réfrigérateur s'allume. Vous pouvez ainsi identifier aisément le contenu du Home Bar.



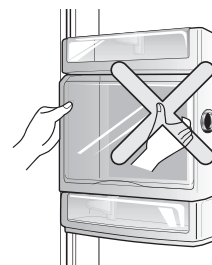
Utilisez la porte du Home Bar comme support

- N'utilisez jamais la porte du Home Bar comme planche à découper et veillez à ne pas l'endommager avec des outils acérés.
- N'appuyez pas vos bras sur la porte et ne la soumettez pas à une trop forte pression.



Ne retirez jamais le cache intérieur du Home Bar

- Le Home Bar ne peut pas fonctionner normalement sans le cache.



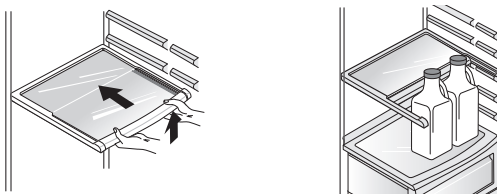
Ne posez jamais d'objets lourds sur la porte du Home Bar et ne laissez pas les enfants s'y suspendre

- Non seulement la porte pourrait être endommagée, mais les enfants pourraient aussi se blesser.



Clayette coulissante**Clayette (certains modèles uniquement)**

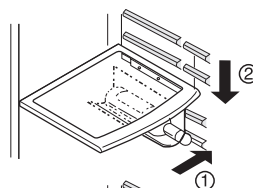
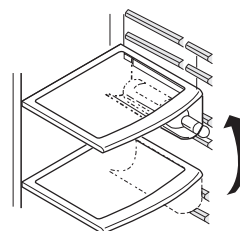
Vous pouvez ranger des articles plus hauts tels que des bouteilles en poussant simplement la moitié avant de la clayette sous la moitié arrière. Tirez la partie coulissante vers vous pour retrouver une clayette entière.

**Réglage du casier à bouteilles (Type 1)****Casier à bouteilles (certains modèles uniquement)**

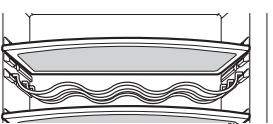
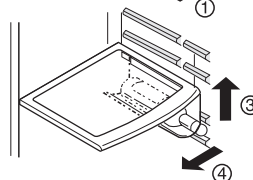
Ce casier à bouteilles vous permet de stocker des bouteilles à l'horizontale. Vous pouvez le fixer à n'importe quelle clayette.

Insertion du casier à bouteilles

Insérez le casier à bouteilles dans la partie à encoches sur le côté de la clayette en le levant comme illustré en ①, puis abaissez-le comme illustré en ②.

**Retrait du casier à bouteilles**

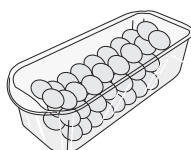
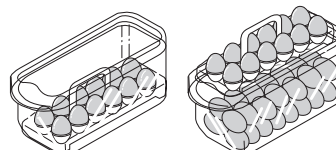
Levez le casier à bouteilles comme illustré en ③ et sortez-le comme illustré en ④.

**(Type 2)**

Ce range-bouteilles vous permet de stocker des bouteilles à l'horizontale.

Boîte à œufs (certains modèles uniquement)

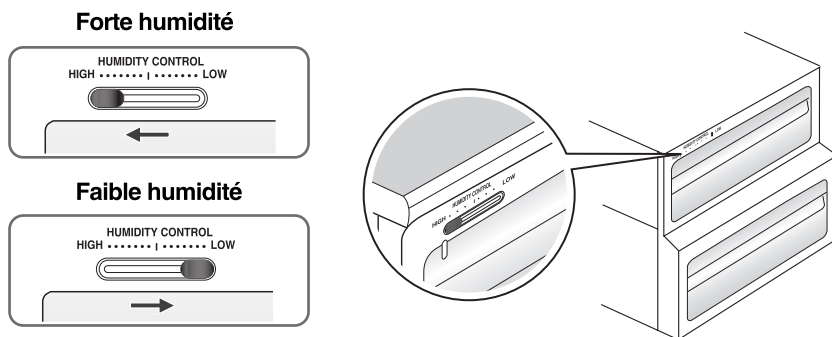
Vous pouvez ranger la boîte à œufs à l'endroit de votre choix.

**[Type 1]****[Type 2]****⚠ ATTENTION**

- Vous pouvez ranger la boîte à œufs à l'endroit de votre choix.
- Ne placez jamais la boîte à œufs dans le compartiment congélateur ni le compartiment fraîcheur.

Contrôle de l'humidité dans le bac à légumes

Vous pouvez contrôler l'humidité en déplaçant le curseur d'humidité vers la gauche ou la droite lorsque vous conservez des fruits ou légumes.



Conversion en bac à légumes ou à viande (certains modèles uniquement)

- Le tiroir inférieur du réfrigérateur peut être converti en bac à légumes ou à viande.



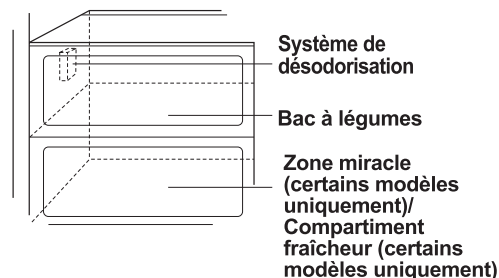
Le bac à viande maintient la température à un point inférieur à celle du compartiment réfrigérateur de sorte que vous puissiez conserver frais plus longtemps la viande ou le poisson.

REMARQUE

- Les fruits ou légumes seront gelés si vous les stockez alors que le commutateur de conversion est en position bac à viande. Vérifiez bien sa position avant de ranger des aliments.

Désodoriseur (certains modèles uniquement)

Ce système absorbe les odeurs fortes à l'aide d'un catalyseur optique. Il n'a aucun impact sur les aliments conservés.



Utilisation du désodoriseur

- Le désodoriseur étant déjà installé sur le conduit d'arrivée d'air froid du compartiment réfrigérateur, vous n'avez pas besoin de procéder à une installation distincte.
- Utilisez des récipients fermés pour stocker les aliments qui dégagent une odeur âcre. Cette odeur pourrait sinon être absorbée par d'autres aliments dans le compartiment.

Transition de la température dans la zone miracle (certains modèles uniquement)

Appuyez sur la touche pour décongeler les aliments stockés dans le compartiment, tels que légumes, fruits, viande, poisson cru, etc.



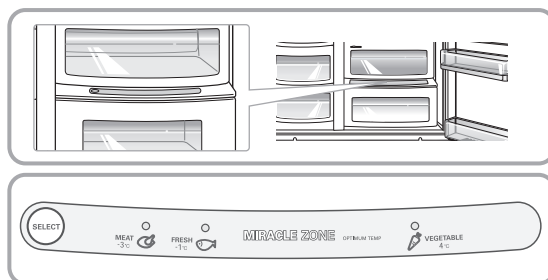
Changement de température dans la zone miracle (certains modèles uniquement)

Utilisation

Vous pouvez sélectionner la température optimale en fonction du type d'aliments stockés.

- Vous disposez de trois crans de température : -3 °C, -1 °C et 4 °C.

Vous pouvez ainsi optimiser la conservation des aliments selon que vous stockez des fruits et légumes ou autres aliments nécessitant un maintien de l'humidité, ou bien de la viande ou du poisson qui doivent rester frais.

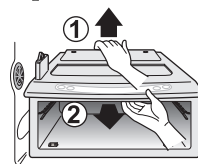


- Lorsque vous utilisez la zone miracle pour conserver de la viande, si vous introduisez des fruits ou légumes, ils risquent de geler.
- Lorsque vous utilisez la zone miracle pour conserver de la viande ou du poisson, placez la touche de sélection sur le réglage correspondant pour éviter qu'ils ne s'abîment.
- Lorsque vous ouvrez la porte du compartiment réfrigérateur, la lampe s'allume automatiquement et s'éteint lorsque vous refermez la porte.
- Lorsque vous appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection, le réglage alterne entre Fruits/légumes → Stockage froid avec maintien de l'humidité → Viande.

Zone miracle (certains modèles uniquement)

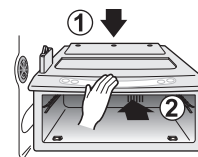
Retrait de la zone miracle

- Retirez d'abord le bac à légumes.
- Soulevez légèrement le compartiment de la zone miracle ①, puis tirez-le vers vous de l'intérieur ②.



Installation de la zone miracle

- Placez le compartiment de la zone miracle sur l'encoche ①, puis glissez-le délicatement à l'intérieur ②.
- Ne forcez pas, vous risqueriez d'endommager les raccords.



Emplacement des aliments

(Reportez-vous à l'identification des pièces.)

Casier à bouteilles

Permet de conserver des bouteilles de vin.

Tiroir à en-cas

Permet de conserver de petits aliments tels que petits-pains, sandwichs, etc.

Clayette du compartiment congélateur

Permet de conserver divers aliments surgelés, tels que viande, poisson, glaces, plats congelés, etc.

Balconnet du compartiment congélateur

- Permet de conserver des petits récipients d'aliments congelés.
- La température augmente généralement à chaque ouverture de la porte. Par conséquent, ne placez pas dans le balconnet de la porte des aliments de longue conservation tels que des glaces.

Tiroir du compartiment congélateur

- Permet de conserver de la viande, du poisson, un poulet, etc., une fois les aliments emballés dans du film transparent.
- Les aliments à conserver doivent être secs.

Panier pour produits laitiers

Permet de conserver des produits laitiers tels que beurre, fromages, etc.

Boîte à œufs

Placez la boîte à œufs à l'endroit recommandé.

Home Bar

Permet de conserver des aliments fréquemment utilisés, comme des boissons.

Clayette du compartiment réfrigérateur

Permet de conserver des plats et d'autres aliments en les espaçant correctement.

Balconnet du compartiment réfrigérateur

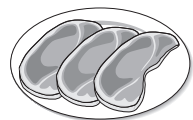
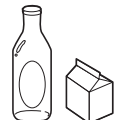
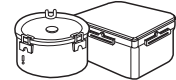
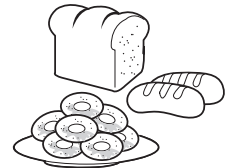
Permet de conserver des petits récipients ou des boissons tels que pack de lait, bouteille de jus de fruits, bières, etc.

Bac à légumes

Permet de conserver des légumes ou des fruits.

Conversion bac à légumes/bac à viande

Permet de conserver des légumes, des fruits, de la viande à décongeler, du poisson cru, etc., en réglant le commutateur de conversion selon les aliments stockés. Vérifiez le réglage du commutateur de conversion avant d'introduire des aliments.



Rangement des aliments

- Rangez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur.
Le mode de congélation et de décongélation des aliments est important pour préserver leur fraîcheur et leur goût.
- Ne stockez pas des aliments qui ne supportent pas bien les basses températures, tels que des bananes ou des melons.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur, sinon ils pourraient abîmer d'autres aliments et entraîner une hausse de la consommation d'énergie.
- Couvrez les aliments avec du film transparent ou mettez-les dans un récipient avec couvercle.
Vous éviterez ainsi que l'humidité ne s'évapore et contribuerez à préserver le goût et les qualités nutritives des aliments.
- Ne placez pas d'aliments devant les ouvertures d'aération.
La libre circulation de l'air refroidi permet de maintenir une température stable dans le réfrigérateur.
- N'ouvrez pas la porte trop fréquemment. L'ouverture de la porte laisse pénétrer de l'air chaud dans le réfrigérateur et entraîne une hausse de la température.
- Ne placez pas trop d'aliments dans les balconnets, car ils pourraient empêcher la porte de fermer correctement.

Compartiment congélateur

- Ne placez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur ; elles risquent d'exploser à la congélation.
- Ne congelez pas des aliments ayant été dégelés.
Ils perdraient leur goût et leurs qualités nutritives.
- Lorsque vous stockez des aliments congelés tels que des glaces pendant une longue période, placez-les sur la clayette du congélateur, et non dans le balconnet de la porte.
- Ne touchez pas les aliments froids ni les récipients (notamment métalliques) avec les mains mouillées et ne placez pas de récipients en verre dans le compartiment congélateur.

ATTENTION

- Vous risqueriez de vous faire des engelures et les récipients en verre risquent d'exploser lors de la congélation de leur contenu, provoquant des blessures.

Compartiment réfrigérateur

- Évitez de placer des aliments humides sur les clayettes supérieures du réfrigérateur, car ils pourraient geler au contact direct de l'air refroidi.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les mettre au réfrigérateur.
Lavez et essuyez les fruits et légumes et essuyez les emballages pour éviter que les aliments adjacents ne soient abîmés.
- Lorsque vous rangez des œufs dans la boîte à œufs, assurez-vous qu'ils sont frais et placez-les toujours en position verticale pour les conserver plus longtemps.

REMARQUE

- Si votre réfrigérateur se trouve dans une pièce chaude et humide, l'ouverture fréquente de la porte ou la conservation d'une grande quantité de légumes peut provoquer la formation de gouttelettes de condensation, sans impact sur ses performances. Essuyez ces gouttelettes à l'aide d'un chiffon doux.

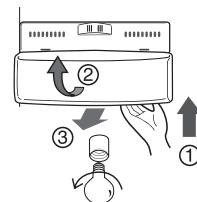
Démontage des pièces

REMARQUE

- Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse du montage.
Veillez à débrancher le cordon d'alimentation avant tout montage et démontage.
Ne forcez pas en démontant les pièces, vous risqueriez de les endommager.

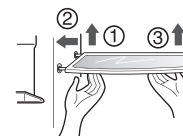
Ampoule du compartiment congélateur

Appuyez légèrement 1 sur le capot de la lampe, faites-le pivoter (2) et sortez l'ampoule (3). Dévissez l'ampoule dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Utilisez une ampoule de 40 W (au maximum), que vous pouvez vous procurer auprès de votre service après-vente.



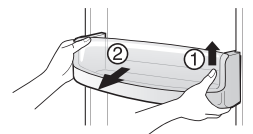
Clayette du compartiment congélateur

Pour retirer une clayette, poussez-la sur la gauche (1), soulevez légèrement la clayette à gauche (2) et à droite (3), puis sortez-la.



Balconnet

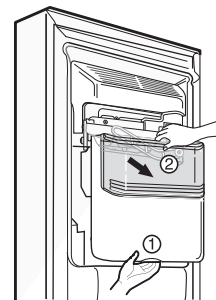
Soulevez le balconnet en le maintenant des deux côtés (1) et sortez-le (2).



Réserve à glaçons

Saisissez la réserve en haut et en bas à l'aide des deux mains, comme illustré à la figure de droite. En maintenant la base de la réserve (1), soulevez-la légèrement, et retirez-la lentement dans le sens indiqué (2).

- Ne retirez la réserve à glaçons que lorsque cela est nécessaire.
- Servez-vous des deux mains pour retirer la réserve, afin d'éviter de la laisser tomber.



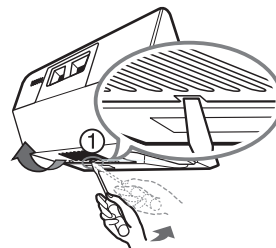
Après l'utilisation du distributeur

Le collecteur d'eau ne comporte pas de système d'écoulement. Vous devez le nettoyer régulièrement. Retirez la grille du collecteur d'eau (1) et essuyez-la avec un chiffon. Tirez le collecteur d'eau complètement vers l'avant (2), puis sortez-le. Nettoyez le collecteur avec un chiffon sec.



Ampoule du compartiment réfrigérateur

Insérez un outil à l'endroit indiqué (①) et poussez-le pour ouvrir.
Utilisez un outil à embout plat, tel qu'un tournevis plat.
Dévissez l'ampoule dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Utilisez une ampoule de 40 W (au maximum), que vous pouvez vous procurer auprès de votre service après-vente.



Home Bar

- Retirez le balconnet (①) en le soulevant.
- Retirez le cache du Home Bar (②) en le soulevant.
- Vous pouvez retirer le balconnet (③) en le soulevant.

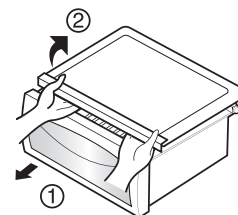


REMARQUE

- Lorsque vous démontez le bac à légumes, le tiroir à en-cas et le cache du Home Bar, veillez à retirer les pièces de la porte du réfrigérateur.

Couvercle du bac à légumes

- Pour retirer le couvercle du bac à légumes, tirez un peu le bac à légumes vers l'avant (①), soulevez la partie avant du couvercle (②) et retirez-le.



Informations générales

Période de vacances

Si vous prenez des vacances de durée moyenne, vous préférerez probablement laisser votre réfrigérateur en service. Dans ce cas, placez les aliments que vous pouvez congeler dans le congélateur pour les conserver plus longtemps.

Dans le cas contraire, sortez tous les aliments, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez chaque porte OUVVERTE pour éviter la formation d'odeurs.

Coupure de courant

La plupart des coupures de courant qui sont rétablies en une ou deux heures n'auront pas d'impact sur la température de votre réfrigérateur.

Néanmoins, évitez le plus possible d'ouvrir la porte pendant la coupure de courant.

Déménagement

Retirez ou fixez soigneusement toutes les pièces mobiles à l'intérieur du réfrigérateur.

Pour éviter d'endommager les pieds de réglage de la hauteur, tournez-les à fond dans l'armoire du réfrigérateur.

Tuyau anti-condensation

La paroi externe de l'armoire du réfrigérateur peut parfois chauffer, particulièrement juste après l'installation. Ne vous inquiétez pas.

Ce phénomène est dû au tuyau anti-condensation qui aspire l'air chaud du réfrigérateur pour éviter la condensation sur la paroi externe.

Nettoyage

Il est important que votre réfrigérateur reste propre pour éviter les odeurs indésirables.

Si des aliments coulent, vous devez les essuyer immédiatement, car ils risquent d'acidifier et de tacher les surfaces en plastique s'ils s'incruster.

Extérieur

Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer l'extérieur de votre réfrigérateur.

Essuyez avec un chiffon humide propre, puis avec un chiffon sec.

Intérieur

Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'intérieur du réfrigérateur.

Lavez tous les compartiments à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez.

Après le nettoyage

Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé, que la fiche d'alimentation n'a pas surchauffé et qu'elle est bien insérée dans la prise secteur.

AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de nettoyer à proximité des pièces électriques (lampes, commutateurs, touches, etc.).

Essuyez l'humidité en excès à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon pour empêcher que de l'eau ou un autre liquide ne pénètre dans les pièces électriques et ne provoque un choc électrique. Ne nettoyez jamais les surfaces avec un tampon à récurer métallique, une brosse, un nettoyant abrasif, une solution alcaline forte ou un produit de nettoyage inflammable ou toxique.

Ne touchez pas les surfaces congelées avec les mains humides, car votre peau restera collée à ces surfaces extrêmement froides.

Dépannage

Avant de faire appel au service après-vente, passez cette liste en revue.

Elle peut vous permettre de gagner du temps et de l'argent.

Cette liste répertorie les problèmes courants qui ne résultent pas d'un défaut de fabrication ni de matériaux défectueux dans cet appareil.

Problème	Cause possible	Solution
Fonctionnement du réfrigérateur		
Le compresseur du réfrigérateur ne fonctionne pas.	La température du réfrigérateur est nulle.	Réglez la température du réfrigérateur. Reportez-vous à la section relative au réglage des températures et fonctions.
	Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.	Ce phénomène est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage a lieu régulièrement.
	La fiche d'alimentation est débranchée de la prise secteur.	Vérifiez que la fiche est bien enfoncée dans la prise secteur.
	Il y a une coupure de courant. Vérifiez les lumières de votre habitation.	Appelez votre compagnie d'électricité.
Le réfrigérateur se met en marche trop souvent ou trop longtemps	Ce réfrigérateur est plus volumineux que le précédent que vous possédiez.	Ce phénomène est normal. Les appareils plus volumineux et plus efficaces se mettent en marche plus longtemps.
	Il fait chaud dans la pièce ou à l'extérieur.	Dans ces conditions, il est normal que le réfrigérateur se mette en marche plus longtemps.
	Le réfrigérateur a été récemment débranché pendant un certain temps.	Il faut plusieurs heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement.
	Vous avez introduit récemment de grandes quantités d'aliments chauds ou tièdes.	Les aliments chauds allongent la durée de fonctionnement du réfrigérateur jusqu'à ce qu'il atteigne la température souhaitée.
	Les portes sont ouvertes trop souvent ou restent ouvertes trop longtemps.	Le réfrigérateur se met en marche pendant plus longtemps lors de l'air chaud pénètre à l'intérieur. Ouvrez les portes moins souvent.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur est légèrement ouverte.	Assurez-vous que le réfrigérateur est à niveau. Vérifiez que des aliments et des récipients n'empêchent pas la fermeture correcte de la porte. Reportez-vous à la section relative aux problèmes lors de l'ouverture et la fermeture des portes.
	La température du réfrigérateur est trop basse.	Augmentez la température du réfrigérateur.
	Le joint du réfrigérateur ou du congélateur est sale, usé, craquelé ou mal ajusté.	Nettoyez ou changez le joint. Si le joint de porte présente des fuites, le réfrigérateur se mettra en marche plus longtemps pour maintenir les températures souhaitées.
	Le thermostat garde le réfrigérateur à une température constante.	Ce phénomène est normal. Le réfrigérateur se met en marche et s'arrête pour garder la température constante.

Occurrences	Cause possible	Solution
Températures sont trop froides		
La température dans le congélateur est trop froide et la température du réfrigérateur est satisfaisante	La température du congélateur est trop froide	Remonter la température à une position plus tiède jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante.
La température dans le réfrigérateur est trop froide et la température du congélateur est satisfaisante	La température du congélateur est trop froide	Régler la température à une position plus chaude
La nourriture stockée dans les tiroirs du congélateur	La température est trop froide	Voir les solutions ci-dessus
La viande est stockée dans les tiroirs à viande du congélateur	La viande devrait être conservée à la température juste en dessous du point de congélation (32 °F ou 0 °C) pour un temps de conservation maximum.	Il est normal que des cristaux de glaces se forment due à l'humidité contenue dans la viande.
La température est trop chaude		
La température dans le congélateur est trop chaude	Le congélateur est trop tiède.	Régler la température du congélateur à une position plus froide jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante.
	La température du réfrigérateur est trop tiède. La température du réfrigérateur des effets sur la température du congélateur	Réglez la température du congélateur à une position plus froide jusqu'à ce que la température soit satisfaisante.
La température dans le réfrigérateur ou dans le congélateur est trop chaude	Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou trop longtemps	L'air chaud entre dans le réfrigérateur/ congélateur à chaque fois que la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins souvent
	La porte est légèrement ouverte	Fermez la porte complètement
	De grands volumes de nourriture tiède ou froide peuvent avoir été stockée récemment	Attendez que le réfrigérateur ou le congélateur a eut une chance d'atteindre sa température choisie
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pour une certaine période de temps	Un réfrigérateur a besoin de quelques heures pour que sa température descende.
La température dans le réfrigérateur est trop chaude et la température du congélateur est satisfaisante	Le réfrigérateur est trop chaud	Réglez la température à une position plus froide

Problème	Cause possible	Solution
Bruit		
Le niveau sonore est élevé lorsque le réfrigérateur est en marche.	Les réfrigérateurs ont aujourd'hui une capacité de stockage accrue et maintiennent des températures plus égales.	Il est normal que le niveau sonore soit plus élevé.
Le niveau sonore est élevé lorsque le compresseur se met en marche.	Le réfrigérateur fonctionne à des pressions plus élevées au début du cycle de mise en marche.	Ce phénomène est normal. Le niveau sonore diminuera à mesure que le réfrigérateur fonctionnera.
L'appareil émet des bruits de vibration ou de cliquetis.	Le sol est inégal ou instable. Le réfrigérateur bouge légèrement sur le sol.	Assurez-vous que le sol est nivelé et suffisamment solide pour supporter le poids du réfrigérateur.
	Les objets placés sur le dessus du réfrigérateur vibrent.	Enlevez les objets.
	Les récipients vibrent sur les clayettes dans le réfrigérateur.	Il est normal que les récipients vibrent légèrement. Déplacez-les un peu. Vérifiez que le réfrigérateur est à niveau et bien stable sur le sol.
	Le réfrigérateur est en contact avec le mur ou des placards.	Déplacez le réfrigérateur de sorte qu'il ne soit pas en contact avec le mur ou les placards.
Eau, humidité ou glace à l'intérieur du réfrigérateur		
De l'humidité s'accumule sur les parois internes du réfrigérateur.	Le temps est chaud et humide, ce qui augmente le taux de formation de givre et de condensation interne.	Ce phénomène est normal.
	La porte est légèrement ouverte.	Reportez-vous à la section relative aux problèmes lors de l'ouverture et la fermeture des portes.
	La porte est ouverte trop souvent ou reste ouverte trop longtemps.	Ouvrez la porte moins souvent.
Eau, humidité ou glace à l'extérieur du réfrigérateur		
De l'humidité se forme à l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes.	Le temps est humide.	Ce phénomène est normal par temps humide. Lorsque le temps sera moins humide, l'humidité diminuera.
	La porte est légèrement ouverte, de sorte que l'air froid de l'intérieur du réfrigérateur rencontre l'air chaud de l'extérieur.	Fermez la porte complètement.

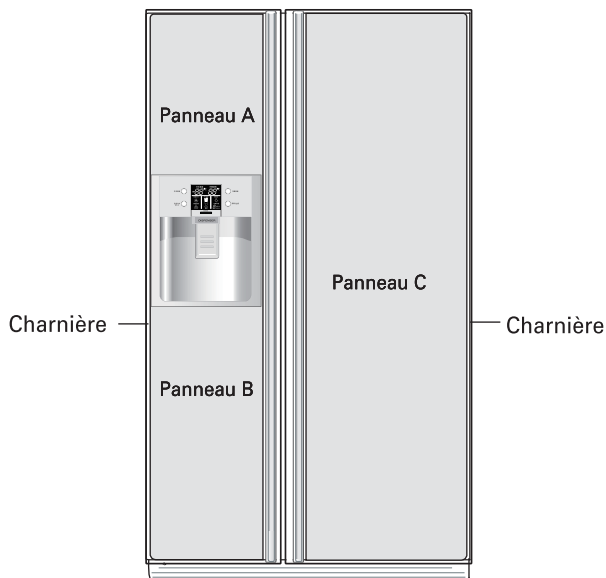
Problème	Cause possible	Solution
Odeurs dans le réfrigérateur	L'intérieur doit être nettoyé.	Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate de soude.
	Des aliments dégageant une odeur forte sont conservés dans le réfrigérateur.	Couvrez les aliments de façon hermétique.
	Certains récipients et matériaux d'emballage produisent des odeurs.	Utilisez un autre récipient ou matériau d'emballage.
Ouverture/fermeture des portes ou tiroirs	La porte ne ferme pas.	
	Des récipients gênent la fermeture de la porte.	Déplacez les récipients qui gênent la fermeture de la porte.
	La porte a été fermée trop brusquement, au point que l'autre porte s'est légèrement ouverte.	Fermez les portes avec douceur.
	Le réfrigérateur n'est pas à niveau. Il bouge légèrement sur le sol.	Réglez la hauteur à l'aide des pieds de réglage.
	Le sol est inégal ou instable. Le réfrigérateur bouge légèrement sur le sol.	Assurez-vous que le sol est nivelé et peut supporter le poids du réfrigérateur. Adressez-vous à un spécialiste pour corriger un sol affaissé ou incliné.
	Le réfrigérateur est en contact avec le mur ou des placards.	Déplacez le réfrigérateur.
Il est difficile de tirer les tiroirs.	Des aliments sont en contact avec la clayette au-dessus du tiroir.	Mettez moins d'aliments dans le tiroir.
	Les rails sur lesquels coulisse le tiroir sont sales.	Nettoyez le tiroir et les rails.
Distributeur		
Le distributeur ne fournit pas de glaçons.	La réserve à glaçons est vide.	Une fois que des glaçons auront été fabriqués et seront tombés dans la réserve, le distributeur devrait fonctionner.
	La température du congélateur est trop élevée.	Diminuez la température du congélateur de sorte que les glaçons puissent être fabriqués. Une fois les glaçons fabriqués, le distributeur devrait fonctionner.
	La vanne d'arrivée d'eau du domicile est fermée.	Ouvrez la vanne d'arrivée d'eau du domicile et attendez suffisamment de temps que les glaçons puissent être fabriqués. Une fois les glaçons fabriqués, le distributeur devrait fonctionner.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur est ouverte.	Vérifiez que les deux portes sont fermées.

Problème	Cause possible	Solution
Le distributeur ne fournit pas de glaçons.	La glace a fondu et gelé en raison d'une utilisation peu fréquente, de fluctuations de la température et/ou de coupures de courant.	Retirez la réserve à glaçons et laissez fondre le contenu. Nettoyez la réserve, essuyez-la et remettez-la en place. Une fois de nouveaux glaçons fabriqués, le distributeur devrait fonctionner.
Le distributeur de glaçons est bouché.	Des glaçons se sont accumulés entre le bras de fabrication des glaçons et l'arrière de la réserve.	Retirez les glaçons qui gênent le fonctionnement du distributeur.
	Les glaçons se sont consolidés.	Utilisez le distributeur plus souvent de sorte que les glaçons ne se consolident pas.
	Des glaçons achetés ou produits par un autre biais ont été utilisés dans le distributeur.	Seuls les glaçons fabriqués par l'appareil doivent être utilisés avec le distributeur.
Le distributeur ne fournit pas d'eau.	La vanne d'arrivée d'eau du domicile est fermée. Reportez-vous à la section "Le distributeur ne fournit pas de glaçons".	Ouvrez la vanne d'arrivée d'eau de votre domicile.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur est ouverte.	Vérifiez que les deux portes sont fermées.
L'eau a un goût et/ou une odeur étrange.	L'eau est dans le réservoir depuis trop longtemps.	Faites couler et jetez 7 verres d'eau pour rafraîchir l'alimentation. Faites couler et jetez 7 verres supplémentaires pour rincer complètement le réservoir.
	L'appareil n'est pas raccordé correctement à l'arrivée d'eau froide.	Raccordez l'appareil à l'arrivée d'eau froide qui alimente en eau le robinet de la cuisine.
Bruit de glace qui tombe.	Ce bruit est normal ; il est émis lorsque les glaçons fabriqués automatiquement tombent dans la réserve à glaçons. Le volume sonore peut varier en fonction de l'emplacement du réfrigérateur.	
Bruit d'arrivée d'eau	Ce bruit est normal ; il est émis lorsque le compartiment de fabrication des glaçons est alimenté en eau après que les glaçons fabriqués sont tombés dans la réserve.	
Autre	Lisez attentivement la section consacrée au distributeur automatique de glaçons.	

Remplacement des panneaux

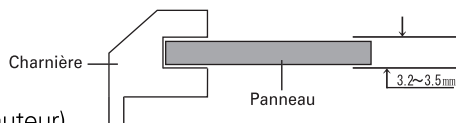
(Lisez entièrement ces instructions avant de remplacer les panneaux.)

Pour remplacer les panneaux (A, B, C), faites appel à un représentant qualifié du service après-vente et suivez les étapes ci-dessous.



ATTENTION

1. Évitez d'endommager le panneau. En cas d'endommagement, il pourrait provoquer des blessures.
2. Si vous voulez utiliser du verre comme matériau d'un panneau, utilisez du verre trempé. Le verre ordinaire peut provoquer des blessures s'il est cassé.
3. Le poids total des panneaux (A, B et C) de remplacement ne doit pas excéder 15 kg. S'ils sont trop lourds, les charnières perdront en résistance et les portes s'affaisseront.
4. L'épaisseur du panneau dans la charnière doit être de 3.2 à 3.5 mm.



5. Dimensions des panneaux (largeur x hauteur)

Panneau (A): 381.5mm x 477mm

Panneau (B): 381.5mm x 785mm

Panneau (C): 497.5mm x 1661.5mm

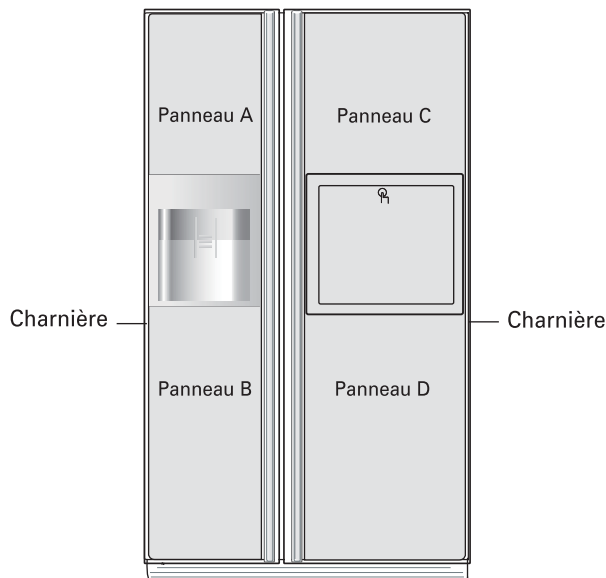
Précautions

Lorsque vous changez un panneau de verre de la porte, le verre peut se briser, entraînant des blessures. Manipulez avec précautions les panneaux de verre. Lorsque vous changez un panneau de verre de la porte, le verre peut se briser, entraînant des blessures. Manipulez avec précautions les panneaux de verre.

Remplacement des panneaux

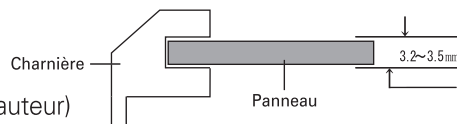
(Lisez entièrement ces instructions avant de remplacer les panneaux.)

Pour remplacer les panneaux (A, B, C et D), faites appel à un représentant qualifié du service après-vente et suivez les étapes ci-dessous.



⚠ ATTENTION

1. Évitez d'endommager le panneau. En cas d'endommagement, il pourrait provoquer des blessures.
2. Si vous voulez utiliser du verre comme matériau d'un panneau, utilisez du verre trempé. Le verre ordinaire peut provoquer des blessures s'il est cassé.
3. Le poids total des panneaux (A, B, C et D) de remplacement ne doit pas excéder 15 kg. S'ils sont trop lourds, les charnières perdront en résistance et les portes s'affaisseront.
4. L'épaisseur du panneau dans la charnière doit être de 3.2 à 3.5 mm.



5. Dimensions des panneaux (largeur x hauteur)

Panneau (A): 381.5mm x 477mm

Panneau (B): 381.5mm x 785mm

Panneau (C): 497.5mm x 477mm

Panneau (D): 497.5mm x 785mm

⚠ Précautions

Lorsque vous changez un panneau de verre de la porte, le verre peut se briser, entraînant des blessures. Manipulez avec précautions les panneaux de verre. Lorsque vous changez un panneau de verre de la porte, le verre peut se briser, entraînant des blessures. Manipulez avec précautions les panneaux de verre.



إل جي ثلاجة إل جي

دليل الاستخدام

الموديل : الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به في متناول اليد للمرجعة في جميع الأوقات.



المحتويات

3	مدخل	المقدمة
3	تعليمات هامة من أجل السلامة	
4	تعليمات هامة من أجل السلامة	
10	تعريف الأجزاء	
11	مكان التركيب	التركيب
12	كيفية استبدال مرشح تنقية الماء (تطبق هذه العملية فقط على الطراز المزود بمرشح داخلي).	
13	نزع الباب	
14	إعادة تجميع البابين	
14	تركيب أنبوب تغذية الماء	
15	إذا كان باب المجمد (الفرزير) أكثر انخفاضاً من النلاحة	
15	عندما يكون باب الثلجة أدنى من باب المجمد	
16	البدء بالتشغيل	التشغل
16	كيفية ضبط درجة الحرارة الوظائف	
21	مركز إعادة الإنعاش (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
22	الرف (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
22	حامل القوارير (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
22	صندوق البيضات (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
23	ضبط الرطوبة في دولاب الخضراوات	
23	التحويل الى دولاب الخضراوات أو دولاب اللحم (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
23	مزيل الروائح الكريهة (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
24	منطقة أعاجيبية لمكان انتقال درجة الحرارة (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
24	تغيير درجة الحرارة في المنطقة الأعاجيبية (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
24	المنطقة الأعاجيبية (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
25	مواقع الأطعمة	الاقتراحات لحفظ الأطعمة
26	جفظ الأطعمة	
27	كيفية تفكيك الأجزاء	العناية والصيانة
29	المعلومات العامة	
29	التنظيف	
30	تحرى الخلل وإصلاحه	
35	عند استبدال اللوحة	

مدخل

الموديل والرقم المسلسل موجودان على الصندوق الداخلي أو اللوحة الخلفية لحجيرة التبريد في هذا الجهاز. هذه الأرقام خاصة بهذا الجهاز وحده وغير موجودة في غيره. يجب تدوين الملاحظات المطلوبة هنا وان تحتفظ بهذا الدليل كسجل دائم عند شرائك. الصق السندات والإيصالات هنا.

_____ :	تاريخ الشراء
_____ :	الوكيل الذي تم الشراء فيه
_____ :	عنوان الوكيل
_____ :	رقم تلفون الوكيل
_____ :	رقم الموديل
_____ :	الرقم المسلسل

⚠️ تعليمات هامة من أجل السلامة

قبل التشغيل، لا بد من تركيب هذه الثلاجة بشكل صحيح ووضعها وفقاً لتعليمات التركيب المبينة في هذا الدليل.

لا تنزع أسلاك توصيل الثلاجة من مصدر التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك. دائماً امسك بالمقبض بقوة وثبات ثم اسحبه بخط مستقيم من مقبس الكهرباء،

عند نقل الثلاجة بعيداً عن الجدار كن حريصاً في أن لا تقع أو تصاب الأسلاك بأي تلف.

بعد تشغيل الثلاجة لا تلمس السطح البارد في حجيرة التجميد خاصة عندما تكون الأيدي مبلولة. يمكن للجلد أن يلتصق بهذه السطح الباردة.

انزع سلك الكهرباء من القابس عند التنظيف والاستعمالات الأخرى. يجب عدم لمسها بالأيدي المبلولة لأن ذلك يسبب صدمة كهربائية أو اضرار للجسم.

يجب عدم لوي أو إتلاف أو ثني أو شد أسلاك الطاقة الكهربائية لأن تلف هذه الأسلاك يؤدي إلى الحرائق أو الصدمة الكهربائية.

لا تضع أواني زجاجية في حجيرة التجميد لأنه قد تنكسر عندما تتجمد المادة الداخلية فيها.

هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل من قبل الأطفال الصغار أو الأشخاص العاجزين بدون الإشراف عليهم.

إذا كان ممكناً وصل الثلاجة بمقبسها الكهربائي الخاص لمنع التلف أو زيادة العبء على القابس الكهربائي بسببها وبسبب الأدوات والأجهزة الأخرى لأن هذا يؤدي إلى انقطاع التيار الكهربائي.

جهاز الثلاجة - الفريزر لا بد من وضعه بحيث يصل قابس توريد الطاقة الكهربائية إلى الجهاز لفصل القابس السريع في حالة وقوع حادثة.

إذا تلف السلك المزود مع الثلاجة فيجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة الأسلاك الكاملة من الصانع أو الوكيل.



لا تعدّل طول سلك الطاقة أو تمدده .
• الأمر قد يؤدي إلى إحداث صدمات كهربائية أو حريق.

لا تستخدم سلك
توصيل إضافي.

إمكانية الوصول إلى قابس
توريد الطاقة الكهربائية

استبدال السلك
الكهربائي للثلاجة.

⚠️ تنبيه

⚠️ تعليمات هامة من أجل السلامة
احتياطات السلامة الأساسية
 يحتوي هذا الدليل على رسائل السلامة الهامة.
 اقرأها دائما واتبعها.

⚠️ هذا هو رمز السلامة. فهو ينبهك إلى رسائل السلامة التي تخطر بالمخاطر التي يمكن أن تقتلك أو تصيب بضرر أنت أو الآخرين أو قد تتلف المنتج. جميع رسائل السلامة سيسبقها رمز السلامة وإشارة الخطر متبوعة بكلمة "خطر" أو "تحذير" أو "تنبيه". وهذه الكلمات تعني ما يلي:
⚠️ خطر ستتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات

⚠️ تحذير يمكن أن تتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات.

⚠️ تنبيه تشير إلى موقف خطر وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة أو تلف المنتج فقط.

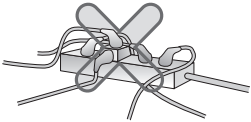
ستحدد كل رسائل السلامة الخطر المحتمل وستخبركم بطريقة تقليل فرصة الإصابة أو ماذا سيحدث إذا لم يتم اتباع التعليمات.

⚠️ تحذير

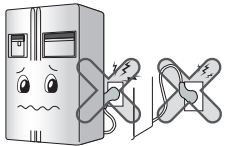
لتقليل خطر التعرض للنيران أو الصعق الكهربائي أو إصابة للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تتضمن ما يلي: اقرأ كل التعليمات قبل استخدام الجهاز.

1. عند توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي

يجب استخدام القابس المخصص لذلك.



- قد يؤدي استخدام عدم أجهزة على مقبس واحد إلى اندلاع النيران.
- قد يتلف فاصل التسرب الكهربائي الطعام وقد يكون الموزع به تسرب.

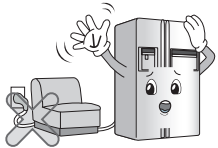


لا تسمح لقابس التيار الكهربائي بأن يكون متجهها لأعلى أو أن يتم الضغط عليه عند مؤخرة الثلاجة.

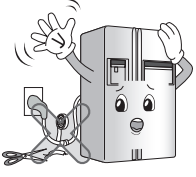
قد يُسكب الماء أو قد يتلف القابس مما يتسبب في نشوب حريق أو صعق كهربائي.

لا تشني سلك التيار الكهربائي أو تضغط عليه بأية أشياء ثقيلة فقد يتلف.

وهو الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو صعق كهربائي.

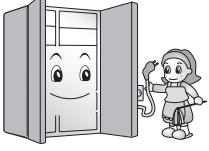


لا تمدد أو تعدل طول قابس التيار الكهربى.
فقد قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو صعق كهربى.

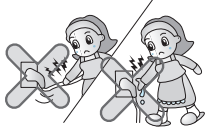


**انزع قابس التيار الكهربى عند تنظيف
الثلاجة أو نقلها أو استبدال المصباح
الداخلى لها.**

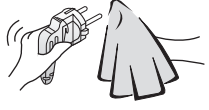
• حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة.
• عند استبدال المصباح الداخلى للثلاجة، تأكد من
أن الحلقة المطاطية لمنه الشرر الكهربى
الموجودة داخل القابس لم يتم نزعها.



لا تجذب أو تلمس قابس التيار وبداك مبيتلتان.
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة.

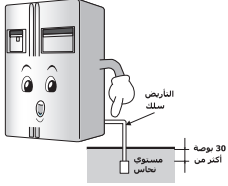


**امسح الماء أو الأتربة من على سلك التيار
الكهربى وأدخله مع إحكام توصيل أطراف السنون.**
فقد تؤدي الأتربة أو الماء أو التوصيل غير المحكم
إلى نشوب حريق أو صعق كهربى.

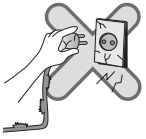


افحص التأريض

فقد يؤدي التأريض غير السليم إلى انقطاع التيار
الكهربى أو صعق كهربى.



**عند تلف سلك التيار الكهربى أو قابس التيار
الكهربى أو اتساع فتحات المقبس، لا تستخدمها.**
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو قطع
التيار الكهربى أو نشوب حريق..



2. عند استخدام الثلاجة

**لا تضع أية أشياء ثقيلة أو خطيرة (علبة بها
سوائل) على الثلاجة.**
فقد تسقط وتتسبب في إصابة أو نشوب حريق أو
صعق كهربى عند فتح الباب أو إغلاقه.

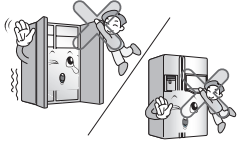


**لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به
رذاذ ماء أو مطر.**

قد يتسبب تلف عازل الأجزاء الكهربائية في تسرب
كهربى

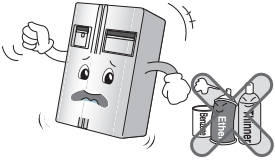


2. عند استخدام الثلاجة



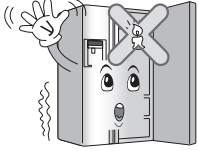
لا تتعلق بالباب أو أرفف الباب أو مقبض الفريزر أو غرفة التبريد.

فقد يتسبب ذلك في سقوط الفريزر أو تلف المقابض، ولا تسمح للأطفال خاصة بالتعلق بالباب.



لا تستخدم أو تخزن مواد سريعة الاشتعال مثل البنزين أو الكحول أو الأدوية أو غاز البروبان السائل أو الرذاذ أو أدوات التجميل بالقرب من الثلاجة أو في داخلها.

فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.

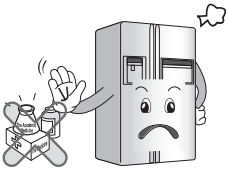


لا تضع الشمعة المضيئة داخل الثلاجة لإزالة الروائح منها.

فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.

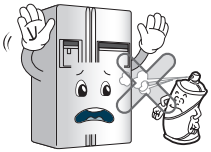


يجب عدم إدخال اليدين في وحدة تكوين الثلج أو وحدة توزيع الثلج. (بالنسبة للطرازات المزودة بوحدة توزيع فقط). قد يتسبب تشغيل وحدة صانع الثلج في حدوث إصابة.



لا تخزن الأدوية أو المواد الأكاديمية في الثلاجة.

فعند تخزين مواد ذات درجات حرارة صارمة، فقد تتلف أو قد يحدث تفاعل غير متوقع مما يتسبب في وقوع مخاطر.

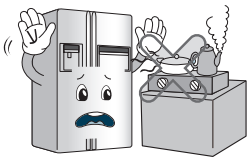


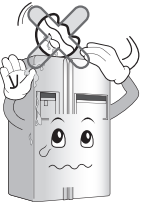
لا تستخدم الرذاذ القابل للاشتعال بالقرب من الثلاجة.

فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.

تجنب أجهزة التسخين

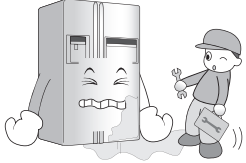
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.





لا تضع أية أشياء مثل المزهريات أو الأكواب أو أدوات التجميل أو الأدوية أو أية علب أخرى به سوائل على الثلاجة.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة عند سقوطها.



استخدم الثلاجة المغمورة بعد فحصها.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو نشوب حريق.

عند تسرب الغاز لا تلمس الثلاجة أو القابس وقم بتهوية الحجرة فوراً.

• قد يتسبب الانفجار الناتج عن شرر في حدوث حريق أو احتراق للأشياء.

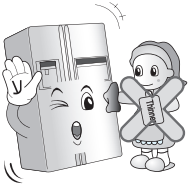
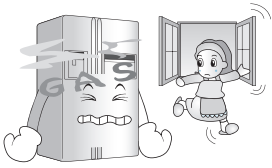
• لأن هذه الثلاجة تستخدم الغاز الطبيعي (R600a) لأنها ثلاجة صديقة للبيئة، فإن أي كمية من الغاز حتى ولو كانت صغيرة (80 إلى 90 جم) كافية لحدوث اشتعال.

عند حدوث تسرب للغاز بسبب تلف الملقم أثناء

توصيل الثلاجة أو تركيبها أو استخدامها، فقد يتسبب

الشرر في نشوب حريق أو حدوث احتراق للأشياء.

(بالنسبة للطرازات التي تعمل بغاز R600a فقط).



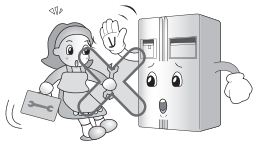
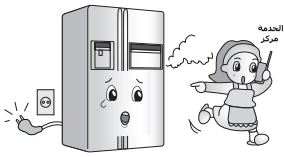
لا ترش الماء داخل الثلاجة أو خارجها ولا تنظفها بالبنزين أو مخفف الطلاء.

فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى انقطاع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.

عند وجود أية رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة،

افصل قابس التيار الكهربائي فوراً واتصل بمركز الخدمة.

فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



لا تسمح لأي شخص سوى المهندس المتخصص

بفك الثلاجة أو إصلاحها أو تغييرها.

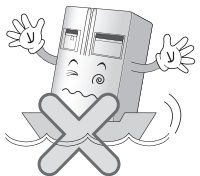
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو نشوب حريق..

لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزلية

(كتخزين الأدوية أو مواد الاختبار أو استخدامها على سطح سفينة... الخ).

فقد تتسبب في مخاطر غير متوقعة مثل نشوب الحريق

أو الصعق الكهربائي أو تلف المواد المخزنة أو تفاعل كيميائي.

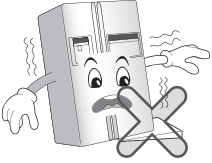


2. عند استخدام الثلاجة

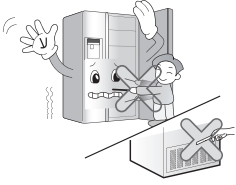
عند التخلص من الثلاجة، انزع مواد التغليف من على بابها. فقد تتسبب في اختناق الأطفال.



قم بتركيب الثلاجة على سطح صلب ومستوي. فقد يؤدي تركيبها على سطح غير ثابت إلى الوفاة بسقوطها عند فتح الباب أو إغلاقه.



لا تضع يديك أو عصي معدنية في مخرج الهواء البارد أو غطاء أو قاعدة الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (فتحة العادم) في المؤخرة. حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة.



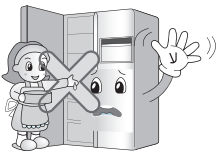
عندما تريد التخلص من الثلاجة يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

عندما تريد التخلص من نفايات كبيرة مثل الأجهزة المنزلية والأثاث، فمن الأفضل الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

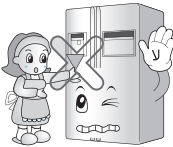


⚠ تنبيه

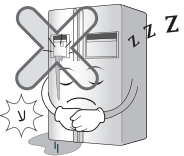
يؤدي مخالفة هذا الأمر إلى إصابة أو تلف المنزل أو الأثاث. يجب توخي الحذر دائما.



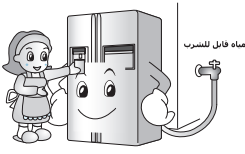
لا تلمس الطعام أو العلب في الفريزر وبيدك مبتلتان. فقد يتسبب هذا في إصابة أنسجة الجسم.



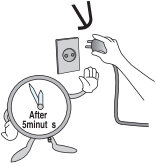
لا تضع ثلجا في كوبا كريستالي أو أدوات خزفية. فقد تكسر الأكواب أو الأدوات الخزفية مما يتسبب في إصابة.



عند انقطاع التيار الكهربائي، أخرج الثلج من صندوق الثلج (للطراز الموجود به موزع الثلج) فقد يؤدي انقطاع التيار الكهربائي لفترة طويلة إلى إذابة الثلج وتلف الأرضية. في حالة توقع انقطاع التيار الكهربائي لفترة طويلة، أخرج الثلج من صندوق الثلج



ضع مياه قابلة للشرب في آلة صنع الثلج فقط (للطراز الموجود به موزع الثلج).
وإلا فقد تسبب أية مخاطر.



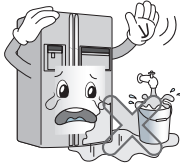
انتظر لمدة 5 دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل القابس.
قد يؤدي ذلك إلى تعطل عمل الفريزر.



لا تضع زجاجة في الفريزر.
فقد تتجمد محتوياتها وتتسبب في الإصابة.



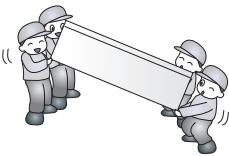
عند سحب قابس التيار الكهربائي لا تمسكه من السلك ولكن من نهايته.
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



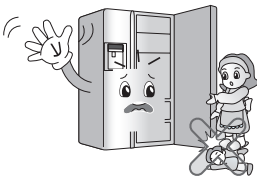
لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.
فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى تسرب كهربائي.



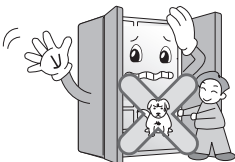
لا تضع يديك في أسفل الثلاجة.
فقد يتسبب اللوح الحديدي الموجودة بقاع الثلاجة في إصابتك



احمل الثلاجة من عمود المقبض الموجود أسفل المقدمة وأعلى المؤخرة.
وإلا فقد تنزلق يدك مما قد يعرضك للإصابة.



نظرا لأن فتح باب الثلاجة وإغلاقه قد يؤدي إلى إصابة الشخص الموجود بالقرب منه، فيجب توخي الحذر.
قد يؤدي فتح الباب وإغلاقه إلى أن تعلق القدم أو اليد في شقوق الباب أو أن يصاب الأطفال من الحافة الجانبية.



لا تضع أية حيوانات حية في الثلاجة

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم.

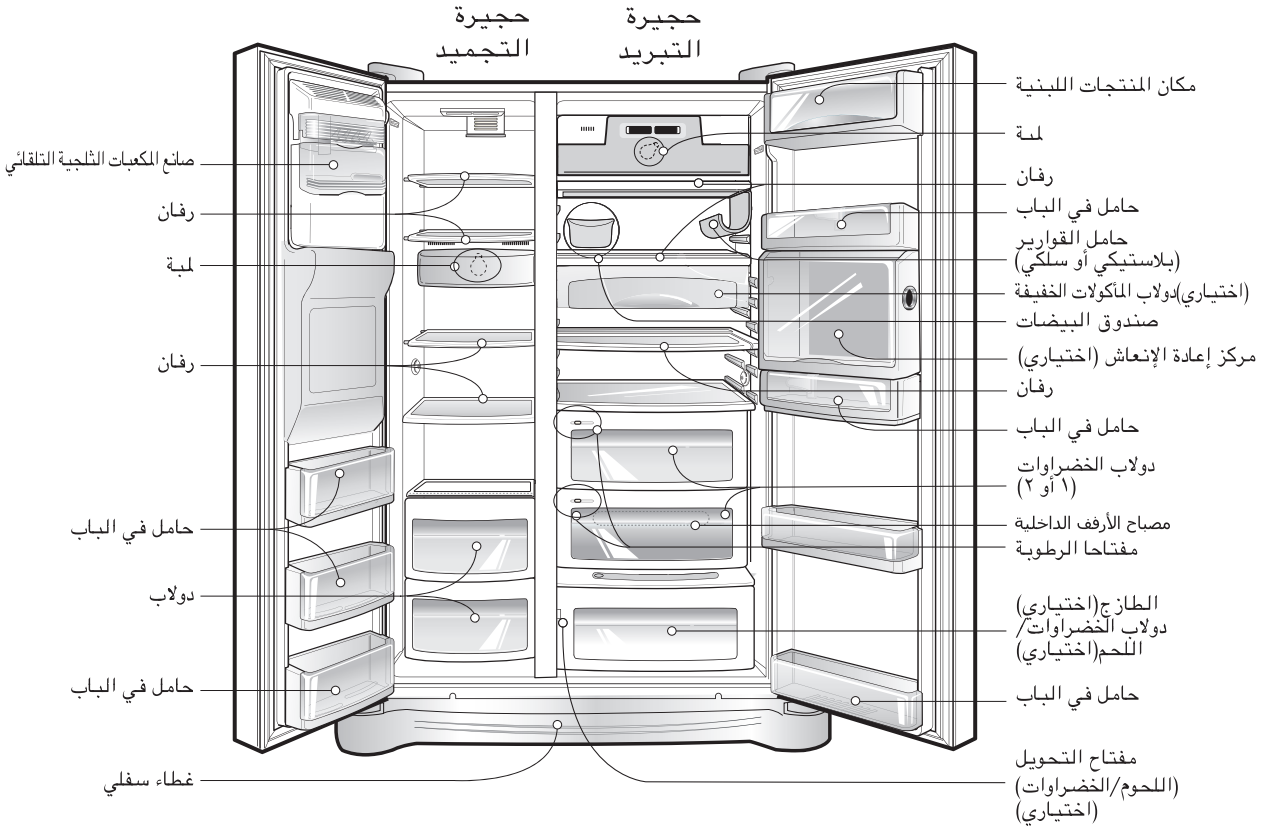
يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز

خطر ! : خطر وقوع الطفل في الشرك.

قبل أن ترمي ثلاجتك أو جهاز التجميد القديم انزع الأبواب. اترك الرفوف في مكانها حتى يجد الأطفال صعوبة في التسلق داخلها. هذا الجهاز غير مصمم لتشغيله من قبل الأطفال أو كبار السن بدون إشراف. الأطفال الصغار لا بد من الإشراف عليهم لكي لا يعبثون بالجهاز. لا تخزن أو تستخدم الغازولين أو المواد القابلة للاشتعال أو السوائل سريعة التبخر قريباً من هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة.

في حالة حدوث الدائرة القصيرة فإن الوصل بالسلك الأرضي يخفف احتمالات خطر الصدمة الكهربائية بإيجاد وسيلة تهريب للتيار الكهربائي. من أجل منع حدوث الصدمة الكهربائية يجب توصيل الجهاز بالسلك الأرضي. الاستعمال غير السليم للسلك الأرضي يؤدي إلى صدمة كهربائية. اتصل بالفني الكهربائي المؤهل أو المسؤول عن الخدمات إذا لم تفهم تعليمات التوصيل الأرضي جيداً أو إذا كان لديك أي شك بالتوصيلات الأرضية.

تعريف الأجزاء



ملاحظة

• إذا وجدت ان بعض الأجزاء مفقودة في الجهاز، قد تجدها تستخدم في الموديلات الأخرى. (أي « مركز إعادة الإنعاش » لا يوجد في جميع الموديلات)

تنبيه

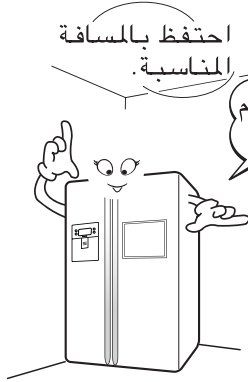
تحذير من وقوع الأطفال في الشرك.

لا تخزن

التوصيل الأرضي

مكان التركيب

اختر موقعا جيدا



١. ضع الجهاز في مكان سهل التشغيل.

٢. تجنب عن تركيب الجهاز قريبا من مصادر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.

٣. لضمان تدوير الهواء بشكل صحيح حول الثلاجة والفریز، يرجى الاحتفاظ بمسافة كافية بين الحائط والثلاجة من الجانبين ومن الأعلى، والاحتفاظ بمسافة ٢ بوصة (٥ سم) على الأقل بين الثلاجة والحائط الخلفي.

٤. لتجنب الاهتزاز، لا بد من استواء الجهاز.

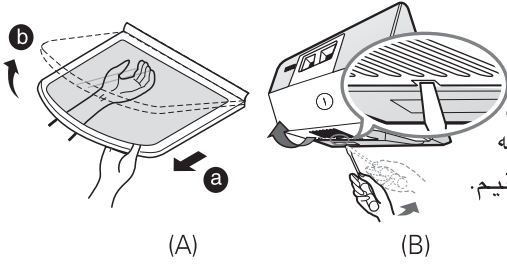
٥. لا تركيب الجهاز في مكان بارد أقل من ٥° م . هذا قد يؤدي الى التأثير على كفاءة الغسيل.

يحتوي هذا الجهاز علي سوائل (سائل تبريد وزيت تشحيم) وهو مصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو إعادة التدوير. يجب إرسال جميع المواد الهامة إلي مركز تجميع النفايات، ومن ثم يمكن إعادة استخدامها بعد إعادة تصنيعها (إعادة التدوير). للاستعادة، يُرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

التخلص من الجهاز

كيفية استبدال مرشح تنقية الماء (تطبق هذه العملية فقط على الطراز المزود بمرشح داخلي).

يُبغي استبدال مرشح تنقية الماء كل 6 أشهر لأنه يقوم بإزالة رواسب الكلوريد أو الروائح.



1. قم بفصل الرف وغطاء المصباح.

بعد تثبيت صمام التغذية بجوار صنوبر الماء،

قم بفصل رف التلاجة (A) وغطاء المصباح (B). انزعه بإدخال مفك البرغى في الجزء (1) ودفعه الى الأمام. استخدم مفك البرغى بشكل مستقيم.

2. قم بفصل مرشح تنقية الماء.

عند شراء المرشح لأول مرة

• أدر غطاء استبدال المرشح باتجاه عكس عقارب الساعة (1) بمقدار 90 درجة.

• اسحب الغطاء للخارج (2).

• في حالة عدم استخدام المرشح، احتفظ بمرشح الاستبدال في مكان آمن لأنك ستحتاج إليه فيما بعد.

عند استبدال المرشح أثناء الاستخدام

• أدر المرشح ليتم استبداله باتجاه عكس عقارب الساعة (1) بمقدار 90 درجة.

• بعد محاذاة الخط المحدد الاتجاه مع خط الملصق المفكوك (2)، قم بسحبه للأسفل (3).

• ضع وعاء للماء أكبر قليلاً من وعاء الماء لأن الماء قد يتساقط عندما تقوم بفصل مرشح تنقية الماء.

3. قم بتركيب ملصق تاريخ التركيب على المرشح الجديد وانزع الغطاء.

على سبيل المثال، عند تركيب المرشح في أكتوبر، قم بتثبيت ملصق مكتوب عليه ('10 OCT').

• عند شرائه لأول مرة، قم بحفظ الغطاء الأحمر المفصول عنه في غطاء الاستبدال.

4. قم بتركيب المرشح الجديد.

• قم بمحاذاة المرشح مع الخط المحدد الاتجاه في وحدة التحكم (1) وأدخله باتجاه الأعلى (2).

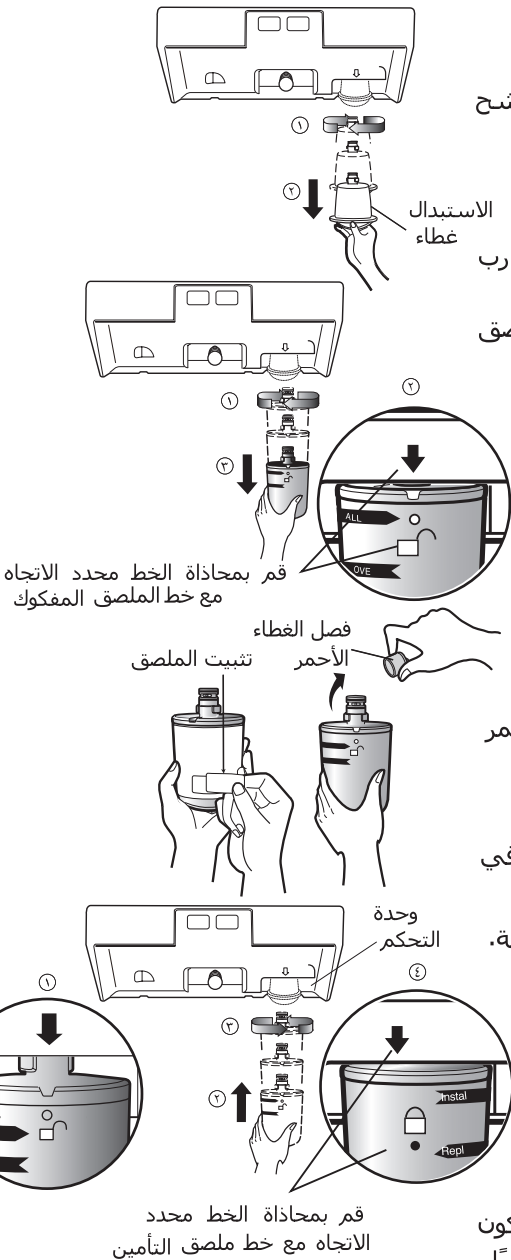
• أدره باتجاه عقارب الساعة (3) بمقدار 90 درجة.

• تأكد من محاذاة الخط المحدد الاتجاه مع خط التأمين المشار إليه (4).

5. أعد تركيب غطاء المصباح والرف في أماكنهم الأصلية.

• بعد إعادة تركيب غطاء المصباح ورف التلاجة في أماكنهم الأصلية، قم بفك صمام التغذية.

• عند تركيب المرشح واستبداله لأول مرة، يكون من الجيد ترك الماء يتدفق لمدة 3 دقائق تقريباً (أو 1 لتر).



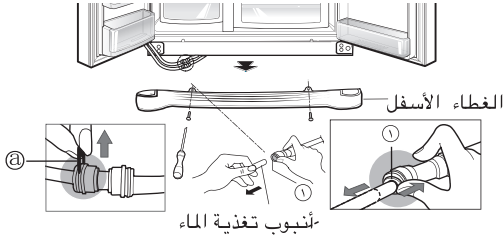
قم بمحاذاة الخط المحدد الاتجاه مع خط الملصق التأمين

نزع الباب

خطر الصدمات الكهربائية

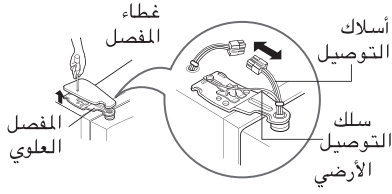
افصل قابس الثلاجة عن قبل التركيب . إذا لم تفعل هذا، هذا قد يؤدي الى الموت أو الجرح الخطير.

إذا كان مدخل الباب ضيقا جدا لنقل الثلاجة، انزع باب جهاز الثلاجة ومرر الثلاجة حتى يكون جانبها باتجاه مدخل الباب.



أزل الغطاء السفلي عن طريق رفعه لأعلى وأزل المشبك (A)،

ثم اسحب أنبوب التغذية بالماء مع الضغط على المنطقة ① الموضحة بالشكل على اليمين.



ملاحظة

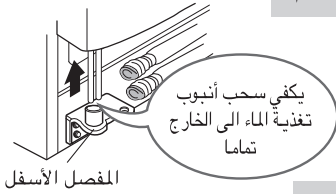
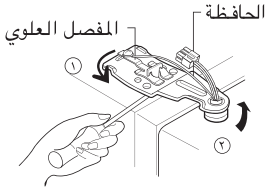
• إذا كان طرف الأنبوب مشوها أو كاشطا، اقطع هذا الجزء.

(١) ازل غطاء المفصل برخو البراغي. افصل جميع أسلاك التوصيل باستثناء سلك التوصيل الأرضي .

(٢) انزع الحافظة بتدويرها الى اتجاه معاكس عقرب الساعة (١) ثم رفع المفصل السفلي باتجاه (٢).

تنبيه

• عند نزع المفصل العلوي، احذر من عدم سقوط الباب الى الأمام.



(٣) انزع باب حجييرة التجميد برفعه الى الأعلى. في هذه الحالة، لا بد من رفع الباب بحيث يكفي سحب أنبوب تغذية الماء الى الخارج تماما.

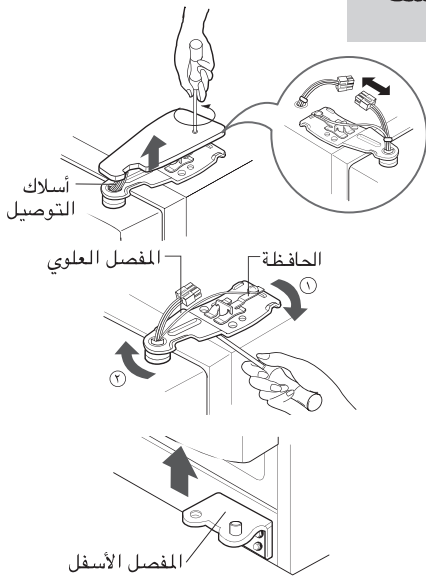
ملاحظة

• قم بتحرك باب حجييرة المجمد (الفريرز) الذي يمر عبر باب الوصول وقم بإماتته لأسفل، ولكن توخ الحذر حتى لا يتلف أنبوب التغذية بالماء.

(١) ارخ براغي غطاء المفصل وانزع الغطاء. انزع أسلاك التوصيل باستثناء السلك الأرضي .

(٢) انزع الحافظة بتدويرها الى اتجاه عقرب الساعة (١) ثم انزع المفصل العلوي برفعه الى اتجاه (٢).

(٣) انزع باب حجييرة التبريد برفعه الى الأعلى.

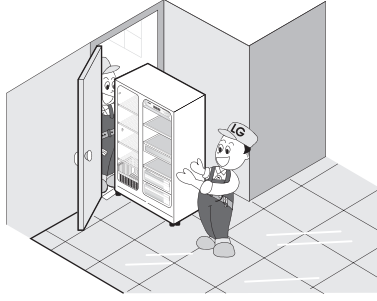


تحذير

فك الغطاء السفلي ثم أنبوب تغذية الماء

فك باب حجييرة التجميد

فك باب حجييرة التبريد



مرر جهاز التلاجة حتى يكون جانبها باتجاه مدخل الباب كما هو مبين في الشكل اليميني.

تمرير جهاز التلاجة

إعادة تجميع البابين

جمع البابين بالإجراءات العكسية لتفكيكهما بعد تمرير التلاجة من خلال مدخل الباب.

تمرير جهاز التلاجة

تركيب أنبوب تغذية الماء

- تشغيل صانع المكعبات الثلجية مطلوب لضغط الماء بـ ١٤٧ - ٨٣٤ kPa (١,٥ - ٨,٥ قوة كجم/سم مربع) (أي ، كوب الورقة السريعة التحضير (١٨٠ سي سي) يتم ملءه بالماء خلال ٣ ثوان).
- إذا لم يصل ضغط الماء الى درجة ١٤٧ kPa (١,٥ كجم/سم مربع) أو الأقل، من المطلوب شراء مضخة ضغط مستقلة لصنع المكعبات الثلجية التلقائي العادي وتقديم الماء البارد.
- اترك الطول الإجمالي من أنبوب تغذية الماء بأقل من ٨ مترا وخذ عناية لعدم لوي الأنبوب. إذا كان الأنبوب أكثر من ٨ مترا أو الأكثر، قد تحدث مشكلة في أنبوب تغذية الماء بسبب ضغط ماء التصريف.
- ركب أنبوب تغذية الماء في مكان خالي من الحرارة.

قبل التركيب

- * صل أنبوب تغذية الماء القابل للنقل.
- * راجع التعليمات حول تعليمات طقم مصفاة الماء.

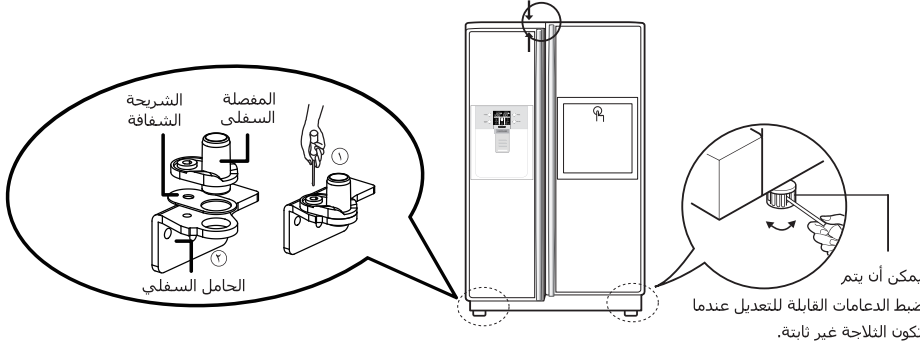
تحذير ⚠

إذا كان باب المجمد (الغريزر) أكثر انخفاضًا من الثلاجة

قم بتركيب الشريحة الشفافة المرفقة بالمنتج عندما يكون باب المجمد (الغريزر) أكثر انخفاضًا من الثلاجة.

- أفضل الباب ذو الطول القصير، واستخدم مفك من نوع (+) لفك المسامير بالمفصلة السفلى كما هو موضح في الشكل (١)، ثم أدخل الشريحة الشفافة بين المفصلة السفلى والحامل السفلي، ثم ثبتها بالمسمار كما هو موضح في الشكل (٢).
- أدخل شرائح شفافة إضافية كافية لمحاذاة الطول. (العدد الإجمالي للشرائح المرفقة هو 4).

تفاوت في الارتفاع

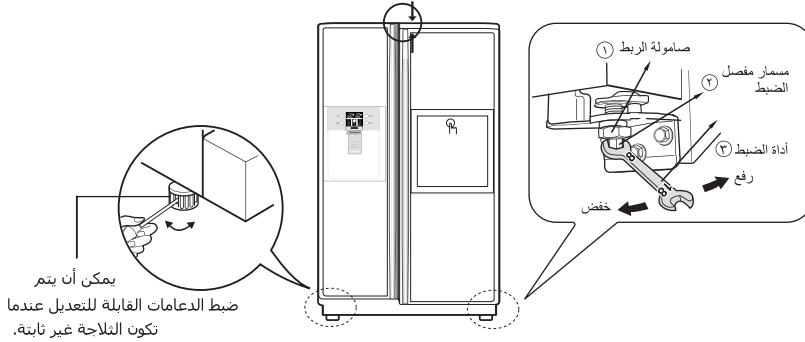


عندما يكون باب الثلاجة أدنى من باب المجمد

قم بإجراء التعديلات عندما يكون باب الثلاجة أدنى من باب المجمد أثناء استخدام الثلاجة.

- (١) استخدم الجانب العريض من أداة الضبط ① لتدوير صامولة الربط 1 في اتجاه عقارب الساعة كي يتم فكها.
- (٢) استخدم الجانب الضيق من أداة الضبط ② لتدوير مسامير مفصل الضبط ③ إما في اتجاه أو عكس اتجاه عقارب الساعة لضبط ارتفاع الثلاجة على ارتفاع المجمد.
- (٣) بعد ضبط ارتفاع الباب، قم بتدوير صامولة الربط في عكس اتجاه عقارب الساعة لربط تمامًا.

تفاوت في الارتفاع



لا ترفع بشكل مفرط. قد تتسبب في فك مسامير المفصل. (مدى الارتفاع القابل للضبط: 5 مم كحد أقصى)

يمكنك إغلاق باب الثلاجة بلطف بوضع الجهة الأمامية الثلاجة أعلى من الجهة الخلفية من خلال ضبط برغي تسوية الارتفاع. إذا لم تغلق الباب كما ينبغي، قد تنخفض كفاءة الثلاجة.

١. امسح جميع الغبار المتراكم أثناء الشحن ونظّف الجهاز تمامًا.
٢. ركبّ التوابع مثل ركن المشروبات، غطاء صينية التبخير ... الخ في أماكن خاصة بها.
٣. صل تيار الطاقة الكهربائية (أو القابس) الى مخرج التيار . لا تصل مع جهاز اخر الى نفس المخرج.

تنبيه !

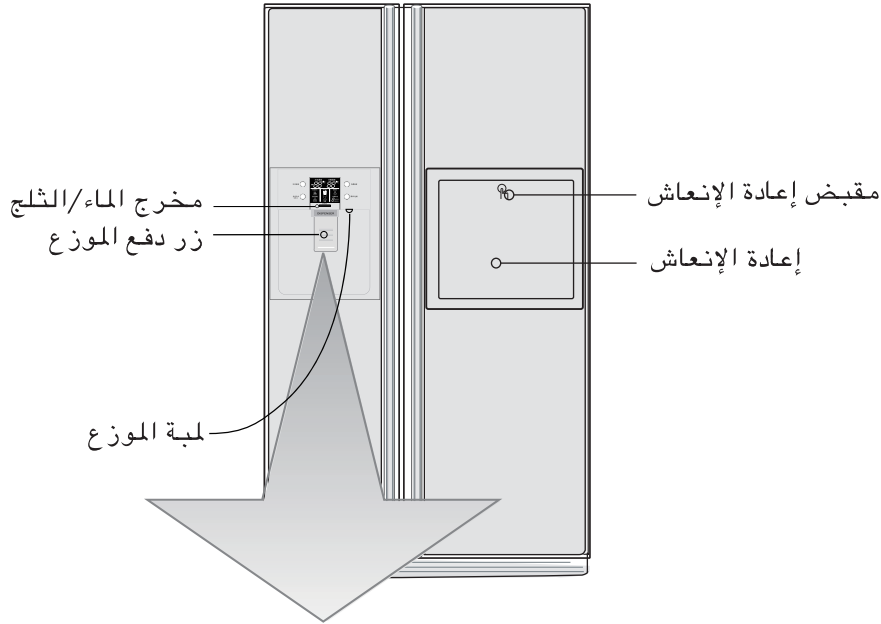
بعد استواء ارتفاع البابين

الأمر التالية

البدء بالتشغيل

عند تركيب جهاز الثلاجة لأول مرة، اترك جهاز الثلاجة يعمل لمدة ٢ - ٣ ساعات لكي يحتفظ بدرجة حرارة التشغيل العادي قبل أن تحفظ الاطعمة الطازجة أو المجمدة. اذا توقف جهاز الثلاجة عن العمل، انتظر لمدة ٥ دقائق قبل إعادة التشغيل.

كيفية ضبط درجة الحرارة والوظائف



اختياري	لوحة عرض الوظائف
النوع - ١ (LED)	<p>عرض وضع توفير الطاقة</p>
النوع - ٢ (LCD)	

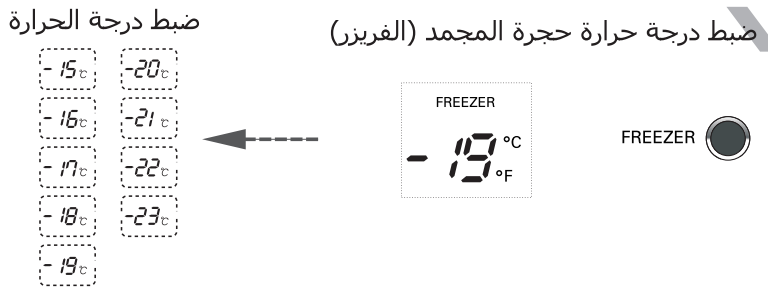
ملاحظة

• وموديلك قد لا يشمل كل خيار.

تستخدم هذه الوظيفة لتحويل العرض الى وضع توفير الطاقة حتى تفتح باب الثلاجة في المرة القادمة. (LED)

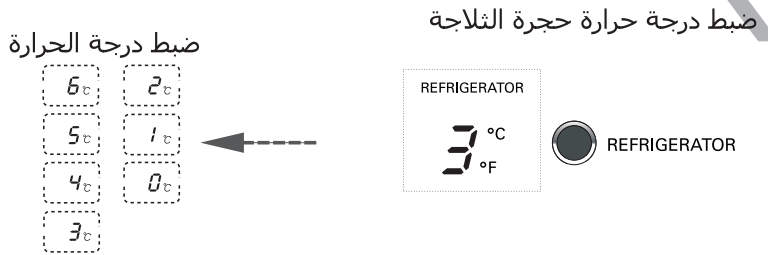
اضغط على زر FREEZER (حجيرة التجميد) وزر EXPRESS FRZ. (التجميد السريع) في نفس الوقت ثم ابق ضاغطا عليهما لمدة ٥ ثوان حتى تسمع صوت الرنين. وعندها تضاء جميع المؤشرات ثم تنتطفئ. وعند تشغيل وضع توفير الطاقة، يبقى العرض منطفئاً حتى تفتح باب الثلاجة في المرة القادمة. ويضاء العرض عند فتح الباب أو الضغط على زر ويبقى مضاء لمدة ٢٠ ثانية بعة فتح الباب في المرة الأخيرة أو الضغط على زر. ولإلغاء وضع توفير الطاقة، اضغط على زر FREEZER (حجيرة التجميد) وزر EXPRESS FRZ. (التجميد السريع) في نفس الوقت وابق ضاغطا عليهما لمدة ٥ ثوان حتى تسمع صوت الرنين.

يمكنك ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد وحجيرة التبريد.



كيفية ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد (الفريرز)

✳ عند الضغط على الزر (FREEZER)، يتم تكرار الضبط بالترتيب التالي (19- درجة مئوية ← 20- درجة مئوية ← 23- درجة مئوية ← 15- درجة مئوية ← 19- درجة مئوية).



كيفية ضبط درجة الحرارة في حجيرة التلاجة

✳ عند الضغط على الزر (REFRIGERATOR)، يتم تكرار الضبط بالترتيب التالي (3 درجة مئوية ← 2 درجة مئوية ← 0 درجة مئوية ← 6 درجة مئوية ← 3 درجة مئوية).

* درجة الحرارة الحقيقية داخل الجهاز تختلف حسب أحوال الأطعمة ، لأن درجة الحرارة المشار إليها التي تم ضبطها هي درجة حرارة يهدفها الجهاز ، وليست درجة الحرارة الحقيقية داخل الجهاز.

* وظيفة التبريد ضعيف في بداية التشغيل. يرجى ضبط درجة الحرارة كما هو مذكور أعلاه بعد اسخدام الجهاز لمدة ٢ - ٣ أيام على الأقل.

عندما لا يعمل صانع الثلج الآوتوماتيكي

- قطع الثلج ملتصقة مع بعضها
- عند التصاق قطع الثلج مع بعضها اخرجها من صندوق حفظ المكعبات الثلجية فكسرها قطعاً صغيرة ثم ضعها مرة أخرى في صندوق الحفظ. وارم قطع الثلج غير القابلة للكسر.
- عند صنع صانع الثلج الآتوماتيكي قطعاً صغيرة جداً أو متلاصقة فإن كمية الماء المزود بها يجب تعديلها. وفي هذه الحالة اتصل بمركز الخدمات. اظ اذا لم تستخدم الثلج باستمرار فإنه قد يلتصق مع بعضه.

في حالة انقطاع التيار الكهربائي

- قد يتحول الثلج الى الماء ويتساقط في حجرة التجميد. في هذه الحالة انزع صندوق حفظ الثلج وارم الثلج ثم جفف الصندوق واعد الى مكانه. بعد عودة التيار الكهربائي يتم اختيار الكسرات الثلجية آتوماتيكياً.

في حالة تركيب الثلاجة الجديد

- عند تركيب الثلاجة تحتاج الى حوالي ١٢ ساعة لتكوين الثلج في حجرة التجميد.

يرجى اختيار هذه الوظيفة للتجميد السريع.

- * يتم تكرار دورة إيقاف التشغيل → التشغيل → إيقاف التشغيل في آل مر قضغط فيها على زر (EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS)

* تظل صورة علامة السهم على وضع On

(تشغيل) بعد الوميض 4 مرات عند اختيار ضبط Refrigeration. Special (تبريد خاص) على "On" (تشغيل).

* يتم إيقاف تشغيل وظيفة التجميد تلقائياً بعد مرور فترة زمنية محددة.

هذا الزر يوقف الأزرار الأخرى عن العمل.

* يتم تكرار القفل أو لفتح ألماتم الضغط على

(EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS) لمدة تزيد عن 3 ثوان.

* عند استخدام الزر (EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS) لا يمكنك استخدام

أي زر آخر إلى أن تقوم بإلغاء تأمين الوحدة.

عند الضغط على الزر الأخر أثناء تأمين الوحدة، يومض زر Lock (تأمين) ثلاث مرات لإعلامك بحالة التأمين الحالية

• يوجد ضوء لمؤشر استبدال خرطوشة مرشح الماء بوحدة التوزيع.

• يجب استبدال مرشح الماء كل سنة أشهر.

• يضيئ مصباح المرشح لإعلامك بوقت استبدال المرشح.

• بعد استبدال المرشح، اضغط مع الاستمرار على زر

المرشح لأكثر من 3 ثوان لإعادة ضبط المؤشر.

• يرجى الاتصال بمركز الصيانة المحلي عند الحاجة إلى استبدال المرشح.

• يستخدم هذا الزر لتشغيل أو إيقاف مؤشر الموزع في الموزع عن العمل.

• تستخدم وظيفة مؤشر الموزع لتشغيل أو إيقافه

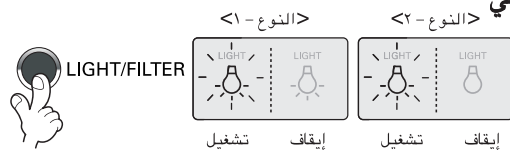
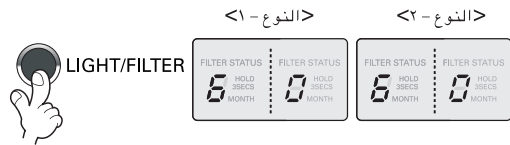
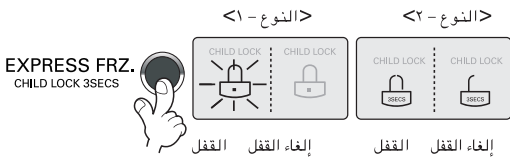
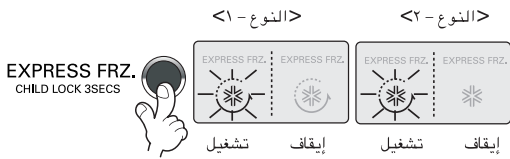
عن العمل بالضغط على زر (LIGHT/FILTER).

التجميد الفائق

القفل

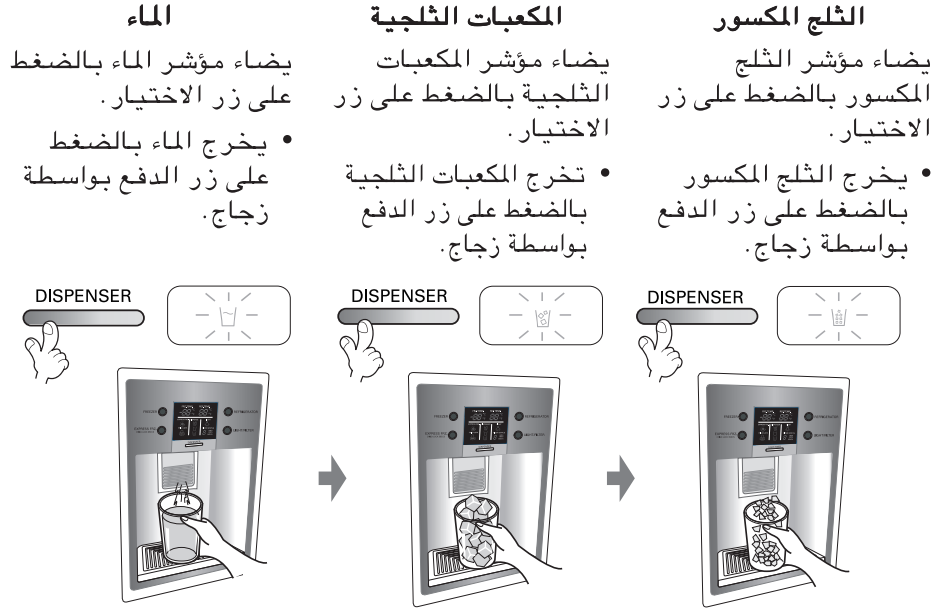
حالة المصفاة وظيفة العرض (فترة تبديل المصفاة)

ضوء الموزع



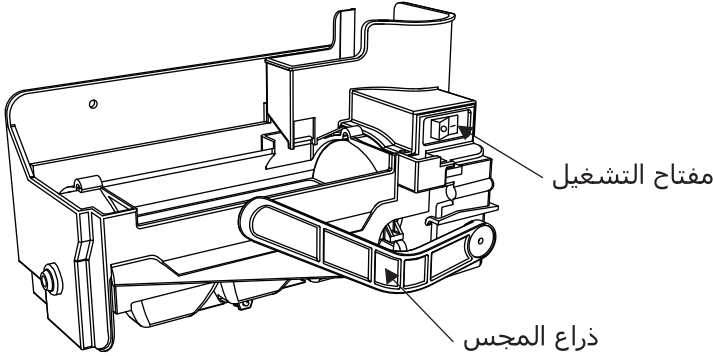
كيفية استخدام الموزع

- اختر واحد من الثلج المكسور ، والماء ، والمكعبات الثلجية واضغط على زر الدفع بلطف بواسطة زجاج أو وعاء آخر .



تنبيه !

- ينبغي ألا تكون المسافة بين الكوب ومخرج وحدة صانع الثلج كبيرة بدرجة زائدة عند تجميع الثلج لتجنب سقوط الثلج من الكوب.
- أمسك بالكوب في وضعه لعدة ثواني بعد ذوبان الثلج أو الماء بحيث تلتقط النقاط الأخيرة في الكوب ولا تدعها تسقط على الأرض.



صانع الثلج التلقائي

- يمكن لصانع الثلج عمل 6 مكعبات تلقائياً في كل مرة، من 50 إلى 60 قطعة في اليوم. قد تختلف تلك الكمية حسب الظروف، بما في ذلك درجة الحرارة المحيطة، وعدد مرات فتح الباب، وكمية التحميل في المجمد (الفريزر)، إلخ.
- تتوقف عملية عمل الثلج عند امتلاء حاوية تخزين الثلج.
- إذا لم ترغب في استخدام صانع الثلج التلقائي، أدر مفتاح صانع الثلج على وضع OFF (إيقاف التشغيل). إذا أردت استخدام صانع الثلج التلقائي مرة أخرى، قم بتغيير وضع المفتاح على وضع ON (تشغيل).

ملاحظة

- من العادي أن تحدث ضوضاء عند سقوط قطع الثلج في حاوية تخزين الثلج .

تحذير !

- لا تدخل يديك في صانع الثلج أثناء التشغيل. فقد يؤدي ذلك إلى إصابتك.

إنذار فتح الباب

* تنطلق صفارة الإنذار ٣ مرات على فترة ٣٠ ثانية في حالة مرور دقيقة واحدة من فتح باب جهاز التلاجة وفتح باب هومبار أو في حالة عدم إغلاق الباب تماما.

وظيفة التشخيص (فحص خلل)

* وظيفة التشخيص تفحص أوتوماتيكيا خللا عند حدوث خلل في الجهاز أثناء استخدام جهاز التلاجة.

* إذا حدث خلل في الجهاز، لا يعمل الجهاز بالرغم من الضغط على أي زر ولا تعرض المؤشرات العادية. في هذه الحالة، لا تطفأ الطاقة واتصل بمركز الخدمات المحلي فورا. إذا كان الوقت الطويل مطلوباً للفني الخاص بالخدمات لاكتشاف الخلل، اطفأ الطاقة الكهربائية.

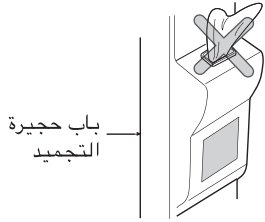
يبرد الماء عند حفظه في خزان الماء بحجيرة المجمد (الفريزر)، ثم يتم إرساله إلى وحدة التوزيع. يتم صنع الثلج في وحدة صانع الثلج التلقائية، ثم يتم إرساله إلى وحدة التوزيع ليتم تقسيمه إلى ثلج مجروش وثلج مكعبات.

ملاحظة

- من الأمر العادي أن الماء ليس باردا جدا في البداية. إذا أردت الماء الأبرد، اضف الثلج في الزجاج.

بعد تركيب التلاجة لأول مرة، ارم الثلج المتكون (حوالي عشرين قطعة) والماء (حوالي سبع كاسات) فور التركيب.

أوك المكعبات الثلجية والماء قد تحتوي على شوائب أو رائحة كريهة قادمة من أنبوب الماء وصندوق تغذية الماء. هذه العملية ضرورية عندما لا تستخدم التلاجة لمدة طويلة أيضا. **جب إبعاد الأطفال عن الموزع.**



لأنهم قد يتلفون زر التشغيل أو تنزيل الثلج أو الماء. **حاذر من أن تغلق المواد الغذائية ممر الثلج.**

إذا وضعت المواد الغذائية عند مدخل ممر الثلج، فلن يخرج الثلج. ممر الثلج قد يغطي أيضا بمسحوق الثلج عند استخدام الكسرات الثلجية. في هذه الحالة، انزع كمية الثلج المتراكمة.

لا تحفظ علب المشروبات أو الأطعمة الأخرى في حجيرة حفظ الثلج من أجل التبريد السريع. هذا الأمر قد يؤدي إلى إحداث ضرر في صانع الثلج الأوتوماتيكي.

لا تستخدم كاسات الكريستال الرقيقة لجمع الثلج. مثل هذه الكاسات أو الأوعية قد تنكسر.

ضع الثلج في كوب قبل ملأ الماء أو المرطبات الأخرى.

قد يتطربش الماء إذا إضيف الثلج إلى أي سائل في الكوب.

لا تلمس باليد أو أداة أو جهاز في مخرج الثلج.

الأمر قد يؤدي إلى إحداث جرح في اليد أو كسر بعض الأجزاء.

لا تنزع غطاء صانع الثلج.

أحيانا ساوي السطح حتى يمتلئ صندوق حفظ الثلج بالثلج جيدا.

يتراكم الثلج عادة فوق بعضه في صندوق حفظ الثلج فقد يعتقد صانع الثلج أن الصندوق قد امتلأ فيتوقف عن عمل الثلج.

إذا نزل قطع الثلج الملونة فاتصل فورا بمركز الخدمات ووقف الجهاز عن العمل. لا تستخدم كاسات ضيقة أو عميقة.

قد يتراكم الثلج ويسد مخرج الثلج وتتلف التلاجة.

احتفظ بمسافة مناسبة بين الكاس ومخرج الثلج.

الكاس القريب جدا من المخرج قد يعيق خروج الثلج.

في حالة انقطاع التيار لفترة طويلة، يُرجى إزالة الثلج من حاوية تخزين الثلج، عند انقطاع التيار لفترة طويلة، قد يذوب الثلج الموجود بحاوية تخزين الثلج ومن ثم فقد يتدفق الماء المذاب خارج التلاجة. وقد يتسبب هذا في تلف الأرضية. لذا يُرجى إزالة الثلج من حاوية تخزين الثلج في حالة انقطاع التيار أو ترك البيت لفترة طويلة.

الوظائف الأخرى

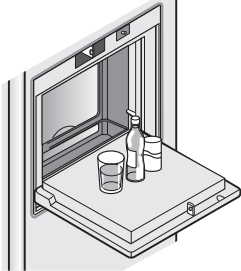
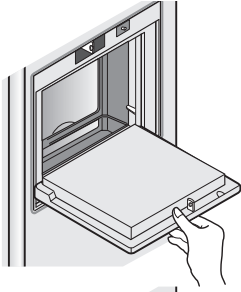
كيف يتم تزويدك بالثلج/الماء البارد

تنبيه ⚠️

مركز إعادة الإنعاش (اختياري لبعض الموديلات فقط)

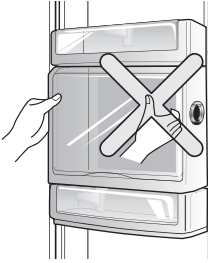
افتح باب مركز إعادة الإنعاش.

- يمكنك إدخال شيء في مركز إعادة الإنعاش بدون فتح باب جهاز التلاجة وهذا يوفر الطاقة الكهربائية.
- تضاء اللمبة الداخلية في حجيرة التبريد عند فتح باب مركز إعادة الإنعاش. وبفضل هذا يمكنك معرفة المحتويات بسهولة.

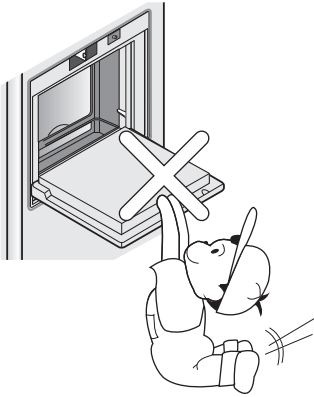


- لا تستخدم باب مركز إعادة الإنعاش كلوحة الفرم وخذ عناية لكي لا يحدث ضرر فيه بسبب أداة حادة.
- لا تسند ذراعك على الباب أو لا تضغط عليه عدة مرات.

- لا تعمل وظيفة مركز إعادة الإنعاش كما ينبغي بدون الغطاء.



- هذا قد لا يؤدي الى إحداث ضرر في مركز إعادة الإنعاش فقط بل أيضا يؤدي الى إحداث ضرر في الأطفال.



كيفية الاستخدام

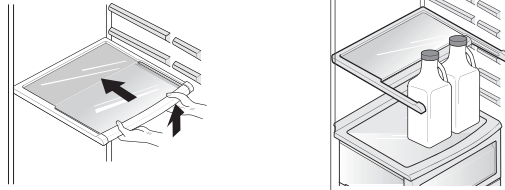
استخدم باب مركز إعادة الإنعاش . كطاولة

لا تخرج الغطاء الداخلي لمركز إعادة

لا ضع الأشياء الثقيلة على باب مركز إعادة الإنعاش أو لا تسمح للأطفال بالتعلق عليه.

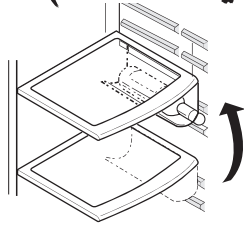
الرف (اختياري لبعض الموديلات فقط)

يمكنك حفظ المواد الطويلة مثل الوعاء أو الزجاجات بسعة غازلون من خلال دفع النصف الأمامي الى النصف الخلفي التحتي من الرف بلطف . اسحبه نحوك للعودة الى الرف الكامل.



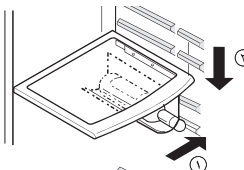
الرف التحتي المنزلق

حامل القوارير (اختياري لبعض الموديلات فقط)

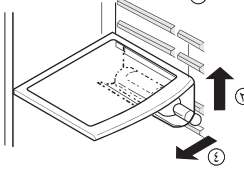


يمكنك حفظ الزجاجات على جوانبها بحامل القوارير هذا . ويمكنك إصاق هذا الحامل بأي رف.

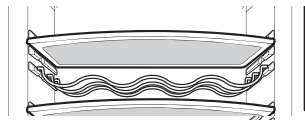
ضبط حامل القوارير (النوع - ١)



في حالة إدخال حامل المشروبات:
ضع حامل المشروبات إلى أسفل كما هو موضح في ⑤ بعد إدخاله في جزء التثبيت الجانبي للرف كما هو موضح في ① عن طريق تثبيته إلى أعلى كما هو موضح في ①.



في حالة خلع حامل المشروبات:
اسحب حامل المشروبات إلى الداخل كما هو موضح في ③ بعد الإبقاء عليه إلى أعلى كما هو موضح في ⑤ عن طريق تثبيته.

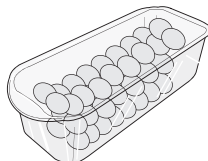


يمكنك حفظ الزجاجات بجانبها في رف القارورة.

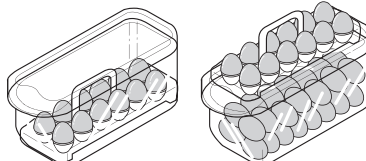
(النوع - ٢)

صندوق البيضات (اختياري لبعض الموديلات فقط)

يمكنك نقل صندوق البيضات الى أي مكان تريده واختر شكلا مختلفا للصندوق حسب كمية البيضات.



(النوع - ١)



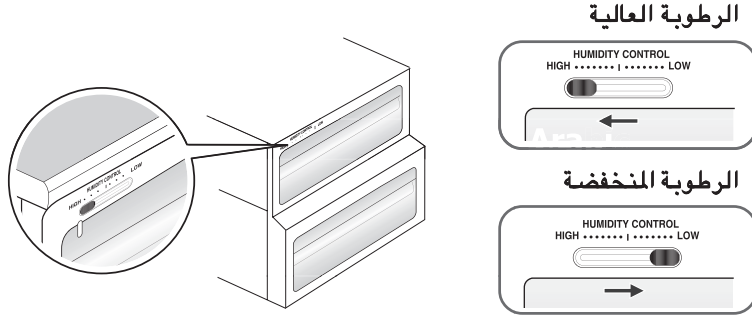
(النوع - ٢)

⚠ تنبيه

- لا تستخدم صندوق البيض كصندوق حفظ الثلج. لأن هذا الصندوق قد ينكسر.
- لا تحفظ صندوق البيضات في حجرة التجميد أو حجرة الحفظ الطازج.

ضبط الرطوبة في دولاب الخضراوات

يمكنك ضبط الرطوبة بواسطة مفتاح ضبط الرطوبة على اليسار/اليمين عند حفظ الخضراوات والفواكه.



التحويل الى دولاب الخضراوات أو دولاب اللحم (اختياري لبعض الموديلات فقط)

• يمكنك تحويل الدولاب المتواجد في أسفل جهاز الثلاجة الى صندوق الخضراوات أو صندوق اللحم.

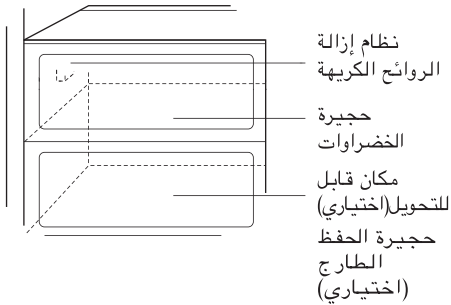


دولاب اللحم يحتفظ بدرجة الحرارة أكثر انخفاضا من حجيرة التبريد بحيث يحتفظ بنضارة اللحم أو السمك لمدة أطول.

ملاحظة

• قد تتجمد الخضراوات والفواكه في حالة ضبط مفتاح التحويل على دولاب اللحم. فافحص مفتاح التحويل قبل حفظ الأطعمة.

مزيل الروائح الكريهة (اختياري لبعض الموديلات فقط)



هذا النظام يمتص الروائح الكريهة الشديدة بفعالية باستخدام الحفازة البصرية. هذا النظام غير ضار لحفظ الأطعمة.

- نظرا لتركيبة هذا النظام عند مدخل الهواء الذي يدخل خلاله الهواء الى حجيرة الكريهة التبريد، لا تحتاج الى إجراء تشغيل إضافي.
- الرجاء استخدام الأوعية بالغطاء لحفظ الأطعمة ذات الرائحة الكريهة الشديدة. وإذا لم تعمل هذا، الرائحة الكريهة تتسرب الى الأطعمة الأخرى المحفوظة.

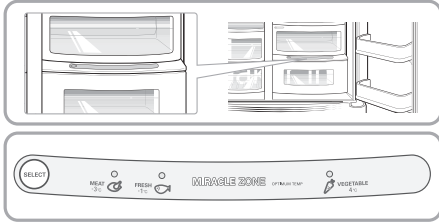
كيفية استخدام إزالة الروائح

منطقة أعاجيبية لمكان انتقال درجة الحرارة (اختياري لبعض الموديلات فقط)



بالضغط على الزر، احفظ الخضراوات أو الفواكه أو الأطعمة من الأنواع الأخرى مثل اللحم الذي تتم إذابة الثلج منه واللحم الطازج ... الخ.

تغيير درجة الحرارة في المنطقة الأعاجيبية (اختياري لبعض الموديلات فقط)

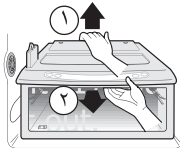


يمكنك اختيار أفضل مدى درجة حرارة حسب نوع الأطعمة المحفوظة في الثلاجة.

كيفية الاستخدام

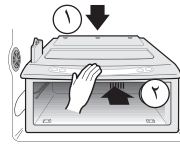
- يمكن اختيار درجة الحرارة من ٣ م° و-١ م° و٤ م° .
الخضراوات/الفواكه والأطعمة التي تم حفظها باردة مطلوبة للاحتفاظ بالرطوبة واللحوم/الأسماك يمكن حفظها طازجة حسب نوع الأطعمة المحفوظة.
- عند استخدام المنطقة الأعاجيبية كحجيرة لحفظ اللحم، قد تتجمد الخضراوات أو الفواكه المحفوظة فيها .
- عند استخدام المنطقة الأعاجيبية كحجيرة لحفظ اللحوم، قد تتفسد اللحوم أو الأسماك فلا بد من حفظ اللحوم أو الأسماك في حجيرة التجميد.
- إذا فتحت باب حجيرة التبريد، تضاء اللمبة في حالتها المختارة وتنطفئ اللمبة عند إغلاق الباب.
- تتكرر (الخضار/الفاكهة) -> (احفظها حفظا باردا أثناء الاحتفاظ بالرطوبة) -> (اللحم) على التوالي كلما ضغطت على زر « الاختيار ».

المنطقة الأعاجيبية (اختياري لبعض الموديلات فقط)



- انزع صندوق الخضراوات أولا.
- بعد رفع كيس المنطقة الأعاجيبية بقليل (١)، امسك الداخل واسحبه الى الخارج (٢).

عند نزع المنطقة الأعاجيبية



- ثبت كيس المنطقة الأعاجيبية على الرف (١) وازلقه الى الداخل بلطف.
- عند التركيب بالقوة، قد تتضرر أجزاء التوصيل.

عند تركيب المنطقة الأعاجيبية

مواقع الأطعمة

(راجع تعريف الأجزاء)

يستخدم في حفظ القوارير .



تستخدم في حفظ الأطعمة الصغيرة مثل الخبز والمأكولات الخفيفة ... الخ.

يستخدم في حفظ الأطعمة المجمدة المختلفة مثل اللحم، والسلم، الأيسكريم، والمأكولات الخفيفة المجمدة ... الخ.

• يستخدم في حفظ العلب الصغيرة من الأطعمة المجمدة.
• تزداد درجة الحرارة هنا بسهولة حسب مرات فتح الباب.
• فلا تحفظ الأطعمة لمدة طويلة والأيسكريم.

• يستخدم في حفظ اللحم، والسلم، والدجاج ... الخ بعد لفها برقيقة معدنية.
• يستخدم لحفظ الأطعمة المجففة.

تستخدم في حفظ المنتجات اللبنية مثل الزبد والجبن ... الخ.

ضع صندوق البيض في موقع مناسب في حجرة التبريد.

يستخدم في حفظ الأطعمة التي تستخدمها كثيرا مثل المشروبات ... الخ.

يستخدم في حفظ الأطباق الجانبية أو الأطعمة الأخرى على مسافة مناسبة.

يستخدم في العلب الصغيرة أو المشروبات مثل الحليب، العصير، والبير ... الخ.

يستخدم في حفظ الخضراوات أو الفواكه.

نستخدم في حفظ الخضراوات والفواكه واللحم الذي تريد إذابته، والسلم الطازج ... الخ عن ضبط مفتاح التحويل حسب حاجتك.

تأكد من وضع مفتاح التحويل قبل حفظ الأطعمة.

حامل القوارير

دولاب المأكولات الخفيفة

رف في حجرة التجميد

حامل في باب حجرة التجميد

دولاب في حجرة التجميد

زاوية حفظ المنتجات اللبنية

صندوق البيض

مركز حفظ المشروبات

رف في حجرة التبريد

حامل في باب حجرة التبريد

دولاب الخضراوات

زاوية التحويل بين دولاب الخضراوات/ دولاب اللحم

حفظ الأطعمة

- ضع الأطعمة الطازجة في الثلاجة ، كيفية تجميد الأطعمة وإذابة الجليد عنها هو عامل مهم في المحافظة على نكهة الأطعمة وجودتها .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات منخفضة ، مثل الموز والأناناس والبطيخ .
- اترك الأكل الساخن يبرد قبل وضعه في الثلاجة . إذ أن وضعه ساخناً قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بالثلاجة وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- يراعى عند تخزين الأطعمة بالثلاجة لفها بورق فينيل أو وضعها في أنية بغطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في اختفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة. إذ ان دوران الهواء المبرد من شأنه المحافظة على انتظام درجة برودة الثلاجة.
- تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر . فإن من شأن ذلك دخول الهواء الساخن للثلاجة ورفع درجة حرارتها .
- لا تحفظ كمية كثيرة جدا من الأطعمة في حامل الباب لأن الأطعمة قد تعيق الرفوف الداخلية بحيث لا يتغلق باب الثلاجة بإحكام.
- لا تضع القوارير داخل حجيرة الفريزر ، فقد تنكسر عند تجمدها.
- لا تجمد الأطعمة التي سبق وأذيب جمدها. إذ أن ذلك يتسبب في فقدانها لطعمها وفائدتها الغذائية.
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيسكريم لمدة طويلة ، ضعها على رف الفريزر وليس على حامل باب حجيرة التجميد.
- لا تلامس الأطعمة والأوعية (على الأخص الأوعية المعدنية) المحفوظة في حجيرة التجميد باليد الممللة ولا تحفظ نوعاً من الزجاجات.

حجيرة الفريزر

تنبيه !

- قد توذي بالصقيع وتتجمد الزجاجات حتى تنكسر بسهولة والأمر قد يؤدي الى إصابتك بضرر .
- تجنب وضع أطعمة رطبة في أمكنة عميقة داخل أرفف الثلاجة، فقد تتجمد عند تلامسها المباشر مع الهواء المبرد.
- نظّف دائماً الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضار والفاكهة ومسحها وكذلك مسح الأطعمة المعلبة منعا لفساد ما يجاورها من مأكولات في الثلاجة.
- عند وضع البيض في حامل التخزين تأكد من أنها طازجة وضعها دوما في وضع عمودي حتى تبقى طازجة لفترة أطول.

حجيرة الثلاجة

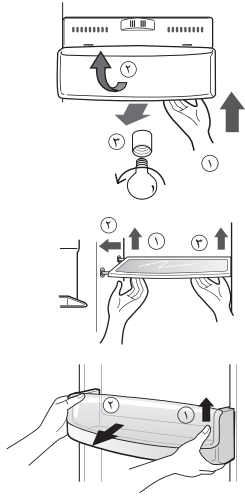
ملاحظة

إذا ركبت جهاز الثلاجة في مكان حار ورطب، أو فتحت بابه كثيرا أو حفظت كمية كثيرة من الخضراوات في الثلاجة، الأمر قد يؤدي الى تكوين نداوة داخل الثلاجة لا تسبب في ضعف الكفاءة للثلاجة. ازل الندوة بقطعة من القماش النظيف بعناية.

كيفية تفكيك الأجزاء

ملاحظة

تفكيك الأجزاء يتم بعكس عملية تتابع التركيب.
تأكد من فصل قابس التيار الكهربائي من مخرج التيار الجداري قبل التفكيك والتركيب. لا تستخدم القوة الشديدة لتفكيك الأجزاء لأنها قد تتلفها.



اللمبة بسحبها الى اتجاه (٧) بينما ضربة خفيفة (٨) ر غطاء المصباح (٩).

بصيلة باتجاه معاكس عقارب الساعة. لمبة ٢٤ فولت الى أقصى حد مستخدمة للثلاجة ويمكنك شرائها من ات.

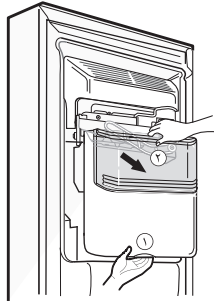
لمبة في حجيرة التجميد

الرف، ارفع الجانب اليسار من الرف رفعا قليلا، وادفعه ه (١) وارفع الجزء اليمين باتجاه (٢) واسحبه الى الخارج.

رف في حجيرة التجميد

ارفع حامل الباب باتجاه (١) ممسكا بالجانبين واسحبه الى الخارج باتجاه (٢).

حامل الباب والمسند



أمسك الجانبين العلوي والسفلي من صندوق الثلج بكلتا اليدين كما هو موضح بالشكل الموجود على اليمين، ثم أمسك بالجزء السفلي من صندوق الثلج (١) وارفعها لأعلى قليلاً، ثم اجذبه برفق للخارج باتجاه رقم (٢).

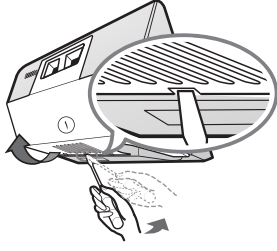
حاوية تخزين الثلج

- لا تفك حاوية تخزين الثلج إلا في حالة الضرورة.
- استخدم كلتا يديك لفك حاوية الثلج لتجنب سقوطها.



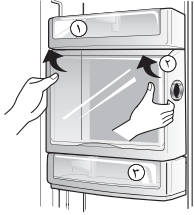
لا يحتوي مجمع الماء على وظيفة التصريف الذاتي. وعلى هذا يجب تنظيفه بطريقة دورية. اسحب غطاء مجمع الماء (١) وقم بتجفيفه بقطعة من القماش. اسحب مجمع الماء (٢) بالكامل للأمام واسحبه للخارج. قم بتنظيفه بقطعة قماش جافة.

بعد استخدام وحدة التوزيع



انزعه بإدخال مفك البرغى في الجزء (١) ودفعه الى الأمام.
استخدم مفك البرغى بشكل مستقيم.
دور اللبنة بعكس اتجاه عقارب الساعة. تستخدم لبنة ٤.
واط على أقصى حد في جهاز الثلاجة ويمكنك شرائها من
مركز الخدمات.

اللبنة في حجيرة التبريد

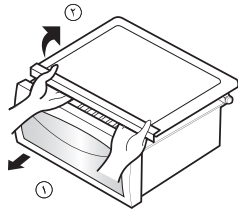


- انزع الصندوق (١) الى الأعلى.
- انزع الرف الأعلى من مركز الحفظ الطازج ثم
اسحب غطاء مركز الحفظ الطازج (٧).
- يمكنك نزع مركز الحفظ الطازج بسحبه الى
الأعلى.

مركز إعادة الإنعاش

ملاحظة

- تأكد من نزع الأجزاء على باب جهاز الثلاجة من أجل نزع حجيرة
الخضراوات ودولاب المأكولات الخفيفة وغطاء مركز إعادة الإنعاش.



- لنزع غطاء دولاب الخضراوات، اسحب دولاب
الخضراوات الى الأمام (١) قليلا، وارفع الجزء الأمامي
من غطاء دولاب الخضراوات كما هو مبين في الشكل
باتجاه (٧) واسحبه الى الخارج.

غطاء دولاب الخضراوات

المعلومات العامة

اثناء العطلات غير الطويلة ، يستحسن ترك الثلاجة بحالة شغالة . ضع الأشياء القابلة للتجمد في الفريزر لإطالة حياتها . أما إذا كنت تعتزم تمضية إجازة طويلة فينصح بإزالة جميع الأطعمة وفصل التيار الكهربائي وتنظيف داخل الثلاجة جيدا وترك أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح .

وقت الإجازة

في أغلب الأحيان لا يستغرق انقطاع التيار اكثر من ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجة حرارة الثلاجة . يستحسن تقليل مرات لفتح باب الثلاجة اثناء انقطاع التيار .

انقطاع التيار

أزل جميع الأشياء السائبة داخل الثلاجة أو ثبتها بإحكام ومنعاً لإتلاف صواميل الإستواء ادخلها تماما داخل القاعدة .

عند انتقالك إلى مسكن آخر

الجدار الخارجي للثلاجة قد يصبح دافئا في بعض الأحيان ، وبخاصة بعد التركيب لا تنزعج . هذا ناتج عن الأنبوب المضاد للتكثيف الذي يضخ غاز تبريد ساخن لمنع ((الترشيح)) على جدار الثلاجة الخارجي .

أنبوب مضاد للتكثيف

التنظيف

من المهم الإحتفاظ بثلاجتك نظيفة تفاديا للروائح غير المرغوب فيها . يجب المبادرة فوراً إلى مسح الطعام المسكوب لتلا يحمض ويلطخ السطوح البلاستيكية اذا ما ترسب .

استخدم محلولاً دافئاً من صابون ناعم أو منظف لتنظيف السطح الخارجي للثلاجة . امسحه بقطعة قماش نظيفة رطبة ثم جففه .

الأسطح الخارجية للثلاجة

اغسل أرفف الحجيرات وحاملات الأبواب وصواني التخزين وسدادات الأبواب المغنطة الخ بمحلول بيكربونات الصودا أو منظف لطيف وماء دافئ. اشطف وجفّف.

الأجزاء الداخلية

تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير تآلف وأن قابس التيار الكهربائي غير مثقل بأجهزة أخرى أو أن قابس التيار دخل جيدا في مصدر التيار الجداري.

بعد التنظيف

نزع دائما الفيش من مخرج التيار الكهربائي في الحائط قبل تنظيف ما حول الأجزاء الكهربائية (لمبات، مفاتيح، ضوابط .. الخ). امسح الرطوبة الزائدة بإسفنجة أو قطعة قماش لمنع الماء أو السائل من التسرب لأي قطعة كهربائية ومنع إحداث الصدمات الكهربائية.

تحذير !

لا تستعمل مطلقاً لبادات التنظيف أو الفرش أو المنظفات خشنة الحك أو المحاليل شديدة القلوية على أي سطح في الثلاجة . تذكر قبل التنظيف بأن الأجسام الرطبة تلتصق بالأسطح الباردة . فلا تلمس الأسطح المتجمدة بأيدي مبتلة أو رطبة .

تحري الخلل وإصلاحه

قبل الاتصال بمركز الخدمات، راجع الأمور التالية. هذا قد يوفر الوقت والمال. هذه القائمة تحتوي على الأمور العادية التي لا تنتج عن المشكلة في تشغيل الجهاز أو الخلل في الجهاز.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
اتخاذ الإجراءات في جهاز الثلاجة		
لا يعمل جهاز الثلاجة والضابط	لا يتم التحكم في الجهاز	اضبط التحكم في جهاز الثلاجة. راجع اوضاع التحكم.
	الثلاجة تكون في وضعية إذابة الثلج	هذا أمر طبيعي للثلاجة ذات وظيفة إذابة الثلج الأتوماتيكية الكاملة. تعمل الثلاجة إذابة الثلج مؤقتا.
	قابس تيار الجهاز غير موصول الى مخرج التيار الجداري.	تأكد من إدخال قابس التيار الى مخرج التيار الجداري بثبات.
	انقطاع التيار. افحص الإضاءة في المنزل.	• اتصل بشركة الكهرباء المحلية.
تعمل الثلاجة كثيرة جدا أو لمدة طويلة جدا.	الثلاجة أكبر من الثلاجة السابقة لديك.	هذا أمر طبيعي. اجهزة الثلاجة الأكبر والأكثر كفاءة تعمل لمدة أطول في هذه الأحوال.
	درجة حرارة الغرفة ودرجة الحرارة الخارجية مرتفعة.	هذا أمر طبيعي للثلاجة عند تشغيلها لمدة أطول في هذه الظروف.
	جهاز الثلاجة غير موصول فترة أخيرا.	تستغرق بعض الساعات للثلاجة لكي تنخفض درجة الحرارة انخفاضا كاملا.
	الكمية الكبيرة من الأطعمة الدافئة أو الساخنة موضوعة في الثلاجة أخيرا	الأطعمة الدافئة يؤدي الى تشغيل الثلاجة لمدة أطول لكي تصل درجة الحرارة الى المستوى المطلوب.
	الباب مفتوح كثيرا جدا أو مفتوح لمدة طويلة جدا.	الهواء الدافئ الداخل للثلاجة يؤدي الى تشغيل الثلاجة أكثر كفاءة. افتح الباب مرات أقل.
	باب حجيرة التبريد أو باب حجيرة التجميد قد يفتح قليلا.	تأكد من استواء الثلاجة. احفظ الأطعمة أو الاوعية بعيدا عن الباب. راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.
	يتم ضبط جهاز الثلاجة على التبريد جدا.	اضبط الثلاجة على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المرغوب فيه.
	المادة العازلة في حجيرة التبريد وحجيرة التجميد وسخة وممزوقة وملتوية أو غير محكمة.	نظف الحشية أو غيرها. تسرب الهواء في حشية الباب يؤدي الى طلب تشغيل الجهاز لمدة أطول حتى يحتفظ الجهاز بدرجة الحرارة المرغوب فيها.
	الثرموستات في الثلاجة يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة	هذا أمر طبيعي. يعمل جهاز الثلاجة ويتوقف عن العمل لكي يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
درجة الحرارة باردة جدا		
درجة الحرارة في حجيرة التجميد منخفضة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التبريد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى المنخفض جدا.	اضبط درجة الحرارة فيها على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المناسب.
درجة الحرارة في حجيرة التبريد منخفضة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التجميد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى المنخفض جدا.	اضبط درجة الحرارة فيها على وضعية الأدفأ .
تتجمد الأطعمة المحفوظة في الدولاب.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى المنخفض جدا.	راجع الحل الأعلى.
تتجمد اللحوم المحفوظة في حجيرة الحفظ الطازج.	لا بد من حفظ اللحم في درجة الحرارة أقل من نقطة تجميد الماء (٣٢ ف، صفر م) لمدة الحفظ الطازج على الحد الأقصى.	من الطبيعة تكون الثلج الناشئ من اللحم المحتوي على الرطوبة.
درجة الحرارة دافئة جدا		
درجة الحرارة في حجيرة التجميد دافئة جدا.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى الدافئ جدا.	اضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على وضعية الأبرد حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المطلوب.
درجة الحرارة في حجيرة التبريد أو حجيرة التجميد دافئة جدا.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد دافئ جدا. درجة الحرارة في حجيرة التبريد تؤثر على درجة الحرارة في حجيرة التجميد.	اضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الأبرد حتى تصل درجة الحرارة في حجيرة التجميد الى المستوى المطلوب.
درجة الحرارة في حجيرة التبريد أو حجيرة التجميد دافئة جدا.	تم فتح الباب كثيرا جدا أو فتحه لمدة طويلة جدا.	الهواء الدافئ يدخل لحجيرة التبريد/حجيرة التجميد كلما فتحت الباب. افتح الباب مرات أقل.
	الباب مفتوح قليلا.	اغلق الباب بإحكام.
	وضع الكمية الكبيرة من الأطعمة الدافئة أو الساخنة في الثلاجة أخيرا	انتظر حتى تختار حجيرة التبريد أو حجيرة التجميد درجة الحرارة المطلوبة.
	جهاز الثلاجة غير موصول الى مصدر الكهرباء لفترة ما أخيرا.	جهاز الثلاجة يحتاج الى بعض الساعات لانخفاض درجة الحرارة انخفاضا تاما.
درجة الحرارة في حجيرة التبريد دافئة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التجميد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الدافئ جدا.	اضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الأبرد.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
الصوت والضجيج		
مستوى الصوت عال عند تشغيل جهاز الثلاجة.	ثلاجات هذه الأيام لها سعة التخزين الكبيرة وتحافظ بدرجة الحرارة التساوية.	مستوى الصوت العالي أمر طبيعي.
مستوى الصوت عال عند تشغيل الضاغط.	يعمل جهاز الثلاجة على الضغط الأعلى أثناء البدء بالتشغيل.	هذا أمر طبيعي. ينخفض الصوت عند الاستمرار في تشغيل الجهاز.
الاهتزاز أو الضجيج	الأرض غير مستوية أو ضعيفة. جهاز الثلاجة يهز الأرض عند تحركه قليلا.	تأكد من الأرض المستوية والثابتة والأرض تتحمل ثقل الثلاجة.
	تهتز الأشياء الموضوعة على أعلى الثلاجة.	ازل الأشياء.
	تهتز الأطباق الموجودة في الرفوف في جهاز الثلاجة.	اهتزاز الأطباق القليل أمر طبيعي. انقل الأطباق قليلا. تأكد من استواء الثلاجة وتركيب الثلاجة على الأرض بثبات.
	جهاز الثلاجة ملابس بالجدار أو الكابينات.	حرك جهاز الثلاجة وانقله.
الماء/الرطوبة/الثلج داخل حجيرة التبريد		
تجمع الرطوبة في الأسطح الداخلية لحجيرة التبريد.	الجو حار ورطب بحيث ترتفع نسبة تكوين الصقيع والسقوط المنقطع.	هذا أمر طبيعي.
	الباب مفتوح قليلا.	راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.
	الباب مفتوح كثيرا جدا أو لمدة طويلة جدا.	افتح الباب مرات أقل.
الماء/الرطوبة/الثلج خارج حجيرة التبريد		
تتكون الرطوبة على الأسطح الخارجية للثلاجة أو بين البابين.	الجو رطب.	هذا أمر طبيعي في الجو الرطب. اذا انخفضت الرطوبة ، تتلاشى النداءة.
	الباب مفتوح قليلا بحيث يتلاقى الهواء البارد من داخل الثلاجة الهواء الدافئ من خارج الثلاجة.	في هذه الحالة، اغلق الباب بإحكام.

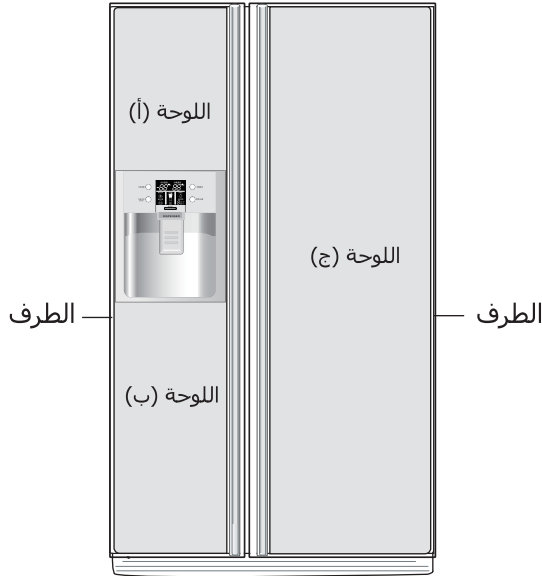
حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
الروائح الكريهة في الثلاجة	لا بد من تنظيف الأجزاء الداخلية من الثلاجة.	نظف الأجزاء الداخلية بأسفنجة والماء الدافئ وصودا الخبز.
	الطعام ذو الرائحة الشديدة محفوظ في الثلاجة.	غطي الطعام بإحكام.
	بعض الأوعية والأوراق الملفوفة تنشئ الروائح الكريهة.	استخدم وعاء آخر أو نوعاً آخر من الأوراق الملفوفة.
فتح/إغلاق البابين/الدولاب		
لا يفتح الباب (البابين)	الأطعمة يعيق إغلاق الباب.	انقل الأطعمة التي لا تعيق إغلاق الباب.
لا يفتح الباب (البابين). (متابع)	الباب مغلق بصعوبة بحيث يفتح الباب الآخر قليلاً.	اغلق كلي البابين بلطف.
	جهاز الثلاجة غير مستوي. يهز الجهاز على الأرض عندما يتحرك قليلاً.	اضبط برغى ضبط الارتفاع.
	الأرض غير مستوية أو ضعيفة. يهز الجهاز على الأرض عندما يتحرك قليلاً.	تأكد من استواء الأرض وإمكانية تحمل ثقل الثلاجة. اتصل النجار لإصلاح فتحات أو شقوق الأرض.
	جهاز الثلاجة يلامس الجدار أو الكابينات.	حرك الثلاجة أو انقله.
الدولاب صعب في نقله	الأطعمة المحفوظة في الدولاب تلمس بأعلى الدولاب.	احفظ أقل كمية من الأطعمة في الدولاب.
	الممرات التي ينزلق الدولاب عليها وسخة.	نظف الدولاب والممرات.
الموزع		
لا يخرج الثلج من الموزع	صندوق حفظ الثلج فارغ.	عند سقوط المكعبات الثلجية لأول مرة، لا بد أن يعمل الموزع.
	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى الدافئ جداً.	ادر مفتاح ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد الى المستوى الأعلى بحيث تتكون المكعبات الثلجية. عند صنع المكعبات الثلجية لأول مرة، لا بد من يعمل الموزع.
	صمام أنبوب الماء في المنزل غير مفتوح.	افتح صمام أنبوب الماء في المنزل واتركه لمدة كافية بحيث تتكون المكعبات الثلجية. عند صنع المكعبات الثلجية، لا بد أن يعمل الموزع.
	لا يغلق باب حجيرة التبريد أو باب حجيرة التجميد.	تأكد من إغلاق البابين.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
المؤزّع لا يوزّع الثلج.	ذاب الثلج وتجمد حول المخرج بسبب الاستخدامات الكثيرة وتقلبات درجة الحرارة و/أو الكهرباء المفرط.	انزع صندوق حفظ الثلج واذب الثلج و المحتويات. نظّف الصندوق وامسحه وجفّفه واعد الى مكانه. عند صنع الثلج الجديد، لا بد ان يعمل المؤزّع.
موزّع الثلج مسدود.	المكعبات الثلجية مسدودة بين ذراع صانع الثلج وخلف الصندوق.	ازل المكعبات الثلجية التي تسد المؤزّع.
	تتجمد المكعبات الثلجية ببعضها.	استخدم المؤزّع أحيانا بحيث لا تتجمد المكعبات الثلجية ببعضها.
	تستخدم في المؤزّع المكعبات الثلجية التي تم شراؤها أو صنعها بطريقة أخرى.	لا بد من استخدام المكعبات الثلجية التي تم صنعها في صانع الثلج في المؤزّع.
المؤزّع لا يوزّع الماء.	لا يفتح صمام أنبوب الماء في المنزل. راجع جزء المشكلة عن « لا يصنع صانع الثلج أي ثلج ».	افتح صمام أنبوب الماء في المنزل.
	لا يغلق باب حجيرة التبريد أو باب حجيرة التجميد.	تأكد من إغلاق كلي البابين.
طعم الماء كريه و/أو للماء رائحة كريهة.	الماء كان يوجد في الخزان لمدة طويلة.	اضف ٧ كاسات من الماء للحصول على الماء الطازج. اضف ٧ كاسات إضافية من الماء لشطف الخزان تماما.
	جهاز التلاجة غير موصول الى أنبوب الماء البارد كما ينبغي.	صل جهاز التلاجة الى أنبوب الماء البارد الذي يزود الماء الى حنفية المطبخ.
الصوت عند سقوط الثلج	هذا الصوت عادي عند سقوط الثلج الذي يتم صنعه اوتوماتيكيا الى صندوق حفظ الثلج. قد يختلف جهد الصوت حسب موقع جهاز التلاجة.	
صوت تزويد الماء	هذا الصوت عاد عند تزويد الماء الى صانع الثلج بعد سقوط الثلج الذي تم صنعه اوتوماتيكيا.	
الأخرى	الرجاء قراءة جزء « صانع الثلج الاوتوماتيكي » والمؤزّع في دليل الاستخدام هذا بعناية.	

عند استبدال اللوحة

(تأكد من قراءة الدليل قبل استبدال اللوحة.)

عند استبدال اللوحات (أ أو ب أو ج) اتصل بممثل الصيانة المؤهل لتنفيذ هذه العملية
واتبع هذه الخطوات الهامة.

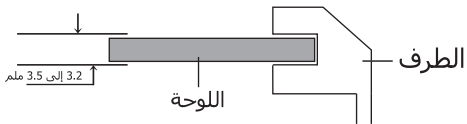


1. تجنب تلف اللوحة. حيث قد يؤدي تلفها إلى حدوث إصابة شخصية.

2. عند استخدام الزجاج كمادة توضع في اللوحة فينبغي استخدام الزجاج المقوى. حيث قد يتسبب استخدام الزجاج العادي في حدوث إصابة شخصية في حالة كسره.

3. ينبغي ألا يكون الوزن الإجمالي للوحات (أ أو ب أو ج) المطلوب استبدالها أكثر من 15 كجم. في حالة زيادة الوزن بشكل زائد فقد تقل قوة المفصلة مما يتسبب في هبوط الباب وما إلى ذلك.

4. سمك اللوحة من الحواف 3.2 إلى 3.5 ملم.



5. حجم اللوحة (العرض × الارتفاع)

اللوحة (أ): 381.5 ملم × 477 ملم

اللوحة (ب): 381.5 ملم × 785 ملم

اللوحة (د): 497.5 ملم × 1661.5 ملم

تنبيه ⚠

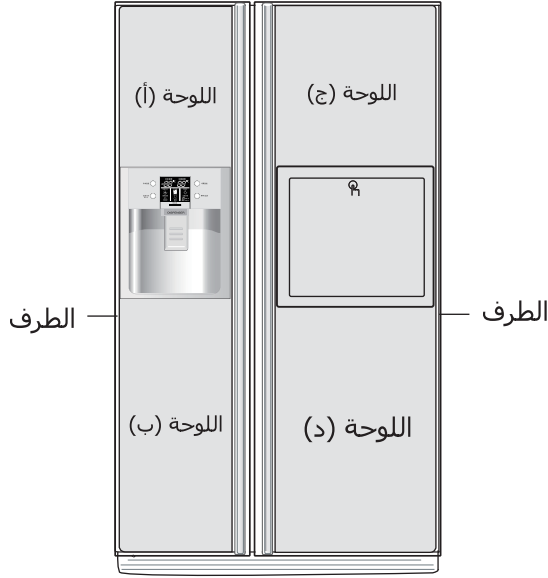
عندما يكسر زجاج الباب أو الزجاج الموجود بالباب الأمامي قد يتسبب هذا في حدوث إصابة شخصية.
لذا تعامل بحذر عند حدوث هذا الأمر.

**تحذير عند
استخدام
الثلاجة** ⚠

عند استبدال اللوحة

(تأكد من قراءة الدليل قبل استبدال اللوحة.)

عند استبدال اللوحات (أ أو ب أو ج أو د) اتصل بممثل الصيانة المؤهل لتنفيذ هذه العملية واتبع هذه الخطوات الهامة.

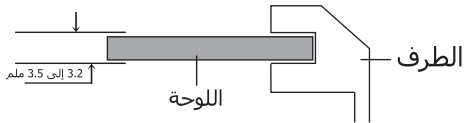


1. تجنب تلف اللوحة. حيث قد يؤدي تلفها إلى حدوث إصابة شخصية.

2. عند استخدام الزجاج كمادة توضع في اللوحة فينبغي استخدام الزجاج المقوى. حيث قد يتسبب استخدام الزجاج العادي في حدوث إصابة شخصية في حالة كسره.

3. ينبغي ألا يكون الوزن الإجمالي للوحات (أ أو ب أو ج أو د) المطلوب استبدالها أكثر من 15 كجم. في حالة زيادة الوزن بشكل زائد فقد تقل قوة المفصلة مما يتسبب في هبوط الباب وما إلى ذلك.

4. سمك اللوحة من الحواف 3.2 إلى 3.5 ملم.



5. حجم اللوحة (العرض × الارتفاع)

- اللوحة (أ): 381.5 ملم × 477 ملم
- اللوحة (ب): 381.5 ملم × 785 ملم
- اللوحة (ج): 497.5 ملم × 477 ملم
- اللوحة (د): 497.5 ملم × 785 ملم

تنبيه ⚠

عندما يُكسر زجاج الباب أو الزجاج الموجود بالباب الأمامي قد يتسبب هذا في حدوث إصابة شخصية. لذا تعامل بحذر عند حدوث هذا الأمر.

تحذير عند استخدام التلاجة ⚠